



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Béni utca 5-7. Telefon: 100-400, 800-500
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. szeptember 11.

bb. 1. hetvenötézerrel nőtt 1960 óta a budapesti Kisz-szervezetek taglétszáma

i d i / h n é / g y / z s

1964. szeptember 11.

a kommunista ifjúsági szövetség decemberi kongresszusán 196 850 fiatal képviselnek majd a budapesti kiildöttek 75 516-tal többet, mint 1960-ban, az ifjúsági szövetség első seregszemléje óta ugyanis több mint 61 százalékkal növekedett, s a mostani számvetésre új csúcst ért el a fővárosban a Kisz tagjainak száma.

a statisztika tanúsága szerint az elmúlt négy esztendőben előretört a „gyengébb nem”, a budapesti Kiszisták táborában, akkor 69 311 - 51 603 volt az arány a fiatalemberek javára, most lényegében 50-50 százalékos, tehát egyenlő, ezzel egyidejűleg meg is fiatalodtak 1960 óta a budapesti Kisz szervezetek, tagjaik között 15 325-ről 42 420-ra emelkedett a 14-16 évesek és 49 135-ről 73 211-re a 17-20 évesek aránya, az is kiderült a számokból, hogy most műveltebbek az ifjúsági szövetség fővárosi tagjai, mint az első kongresszus idején voltak, ezt bizonyítja, hogy jelenleg 83 422 olyan fiatal szerepel a nyilvántartásban, aki elvégezte a középiskolát, - 1960-ban 31 819 volt ez a szám - s 5 219-ről 12 407-re nőtt az egyetemet végzett Kiszisták száma.

/mti/

c. 2. 400.000 lakás - évente 800 000 javítás

i hi/sk/gy/sr/la

1964. szeptember 11.

a budapesti lakóépületek felújítására az utóbbi hét évben több mint 3,5 milliárd forintot költött a főváros, ennek ellenére a házkészítési szervekhez egyre több műszaki igénybejelentés érkezik. a két legjellemzőbb adat - az évi körülbelül 800 000 igénylés és a hki gondozásában levő több mint 400 000 bérlemény - összevetéséből kitűnik: a budapesti lakosok évente átlag két-két alkalommal kérik valamilyen műszaki hiba kijavítását a házkezelőségektől./mti/

..

bb. 3. japán és kínai mézelő fákat ültetnek győr megyében

vid ká/tr/gy/la

1964. szeptember 11.

a győr megyei méhészek elhatározták, hogy elterjesztik a japánból és kínából származó hovenia dulcis és a evodia hupehensis nevű mézelő fákat, amelyek összesen hosszú ideig virágoznak. e fajták virágjának nektártartalma igen magas. míg az akác egy virága másfél - két milligramm nektárt tartalmaz, addig a hovenia dulcis virága hat milligrammot. jövőre 50 000 csemetét ültetnek el az erdőségekbe a méhészek./mti/

..

bb. 4. gondoskodás az orvosilag rehabilitált munkásokról csepelen

i hi/gk/gy/zs

1964. szeptember 11.

a csepel vas- és fémművekben az üzemorvosok és a gondozók mintegy 30 000 munkahelyet vizsgáltak felül, s a hosszabb betegség után ismét munkába állt dolgozók - az ugynevezett orvosilag rehabilitáltak - részére csaknem 2 000 alkalmas munkahelyet jelöltek ki. a tröszt valamennyi üzemében rehabilitációs bizottság alakult, ezek összesen mintegy 1 500 csökkent munkaképességű dolgozó ügyeivel foglalkoznak. az eredeti foglalkozásukat folytatni nem tudó munkásokat könnyebb szakmákra képezik át./mti/

- 2 -

RA

bb 5. három és négy kilós óriás gombák az ecsedi lápon

vid ká/tr-lm la

1964. szeptember 11.

az ecsedi láp környékén hatalmasra nőtt pótfetelek gombákra emlékeztető a szabócs-megyei közegészségügyi állomás egyik ellenőre, valamint barátot magával hozott nyíregyházára, ahol az egyiket megmérték, súlya 3.76 kilogramm, magassága harmincöt, szélessége 37 centiméter volt, s ennél még nagyobb példányok is találhatóak. óriásos, hogy a környék lakói az ehető pótfetelek gombáit nem fogyasztják./mti/

..

bb 6. szeptember 20-tól: művészettörténeti előadássorozat indult a nemzeti galériában

i if/tr-lm sr

1964. szeptember 11.

„20. századi nagy mesterek”, címmel a magyar nemzeti galéria - a tél-tel közös rendezésben - előadássorozatot indít a múzeumbarátok részére.

az előadásokat minden hónap harmadik vasárnapján délelőtt fél 11 órakor tartják a galéria művészettörténeti, egy-egy adott témakör legjobb ismerői és népszerűsítői.

az első előadás szeptember 20-án hangzik el ferenczy károly művészetről. a sorozat többek között thorma jános, radnay gyula, rónyai jános, nagy istván, cigány dezső, uitz béla és ferenczy béni életművével ismerteti meg az érdeklődőket. jubileumi előadásra is sor került: november 15-én nagy balogh jános születésének 90. - és hatálának 45. - évfordulója alkalmából./mti/

..

- 3 -

RA

bb 7. száz festőművész 124 alkotása - „modern képtár„ - a képzőművészeti kiadó új albuma

i tf/tr/m/sr

1964. szeptember 11.

„modern képtár„ címmel megjelent a drezdai képtár gyűjteményeiről készített album második kötete. a világhírű képtár újabb mesterek alkotásait magába foglaló gyűjteményének kezdeti a 19. század közepére nyúlnak vissza. a kötet az azóta hatalmas méretűvé nőtt gyűjteménnyel ismerteti meg az olvasókat. áttekintést nyújt az egymást követő - főleg a németországból kiindult - irányzatokról: bemutatja a romantikus, a nazarénus és a realista festészetet, a francia és a német impresszionizmust és expresszionizmust, egészen napjaink művészetéig.

a „muzeum-könyv„-nek beillő nagy formátumú album a különféle stílusirányzatok legkiválóbb képviselői - körülbelül 100 művész - alkotásainak 124 színes és egyszínű reprodukcióját tartalmazza. /mti/

bb 8. nem lesz bukás a legkisebb diákoknál - érdekes pedagógiai kísérlet első osztályba járó általános iskolai tanulókkal

i vt/sk/m/zs

1964. szeptember 11.

az országos pedagógiai intézet irányításával még az előző tanévben kísérlet indult vas megyében. ennek lényege, hogy az általános iskola első osztálya végén az elégtelen osztályzatot kapott tanulókat is tovább engedik a másodikba. a tapasztalatok ugyanis azt bizonyítják, hogy nem minden gyermek iskolaérett 6 éves korban, s az ilyenek nem tudnak megfelelni az első osztályos követelményeknek, feltételezhető azonban, hogy fejlődésük később meggyorsul és a másodikban sikerül behozniuk a korábbi elmaradást, s ekkor már képesek arra, hogy megfeleljenek mind az első, mind a második osztályos követelményeknek. azoknak a tanulóknak, akiknél ez nem valósul meg, a második osztályt meg kell ismételnük.

a kísérletben az 1964-65-ös oktatási évben volna megye is részt vesz. a szakemberek remélik, hogy a próbálkozás eredményes lesz, mert egy év előre láthatólag elegendő arra, hogy az elmaradottak a tanulmányokban utolérjék társaikat.

a kísérleti iskolákban az első és a második osztályt oktatási és nevelési szempontból egy szakaszként kezelik, s természetesen mindkét évben ugyanaz a nevelő tanítja a gyerekeket. /mti/

- 4 -

8:15/m

bb 9. összegyűjtötték a régi utcák és szőlődűlők néveredését tokaj községben

vid/j/m/sr

1964. szeptember 11.

nem mindennapi munkával foglalkozik szabad idejében pap miklós, a tokaji általános iskola tanára. arra kíváncsi, hogy a boráról nevezetes hajdani város évszázados utcái, szőlődűlői és házai honnan kapták nevüket, s evégből nosszu hónapokon keresztül levéltári kutatásokat végzett. eddig mintegy 500 régi helységnevet dolgozott fel, s írta meg rövid történetüket. megállapította többek között, hogy 1600-tól napjainkig a község határában levő szőlődűlők száma 26-ról 52-re gyarapodott, és közülük 11 szőlőskert még ma is évszázados nevét viseli. így például az 1590-es évekből származik a domboldalon levő óvár, a palota és a sánc alatti szőlődűlők neve. ebből arra következtet, hogy az ismert tokaji viziváron kívül hajdanán még egy vár állhatott, valószínűleg a hegytetőn. erre utal az óvár és a sáncalatti elnevezés. az érdekes adatra felhívta a herman ottó muzeum figyelmét, a gyűjtött anyagot pedig tokaji névattlasz címmel a község honismereti szakkörének ajándékozta. /mti/

bb 10. befejeződött a tanszer-csucsforgalom - zavartalan volt az ellátás, sikeresen indították az iskolába a gyerekeket a fővárosi papír-írószertoltok

i kf/kf/m/ki

1964. szeptember 11.

az iskolákban már jó egy hete megkezdődött a tanítás, a papír- és írószertoltok dolgozói azonban csak most jutottak lélegzétvételnél pihenőhöz. befejeződött a tanszer csucsforgalom.

a fővárosi papír és írószér kiskereskedelmi vállalat alapos, megfelelő előkészületek után sikerrel bonyolította le évi legnagyobb feladatát. üzleteiben, boltjaiban valamennyi fővárosi iskolásnak előre elkészítették a filzet- és a tanszer csomagokat. a 265 000 csomagra nem is volt szükség, az óvatos felkészülés azonban nem volt hiábavaló, hozzájárult a zavartalan ellátáshoz. örvendetes, hogy a lakosság megfogadta a jó tanácsot, általában kellő időben megvásárolta a legszükségesebb tanszereket. a tapasztalat azt mutatja, hogy nem volt szükség a papírboltok szombat délutáni és vasárnapi ügyletére, a fővárosban inkább megszokásból tartottak nyitva a tavalyi 35-40 helyett 15 boltot a tanév nyitás előtti vasárnap, de kétszáz vevő is alig fordult meg bennük.

/folyt. köv./

8.24/-n

-4-

bb 7. száz festőművész 124 alkotása - „modern képtár, - a képzőművészeti kiadó új albuma

i tf/tr/m/sr

1964. szeptember 11.

„modern képtár, - címmel megjelent a drezdai képtár gyűjteményeiről készített album második kötete. a világnívű képtár újabb mesterek alkotásait magába foglaló gyűjteményének kezdetei a 19. század közepére nyúlnak vissza. a kötet az azóta hatalmas méretűvé nőtt gyűjteménnyel ismerteti meg az olvasókat. áttekintést nyújt az egymást követő - főleg a németországból kiindult - irányzatokról: bemutatja a romantikus, a nazarénus és a realista festészetet, a francia és a német impresszionizmust és expresszionizmust, egészen napjaink művészetéig.

a „muzeum-könyv, -nek beillő nagy formátumú album a különféle stílusirányzatok legkiválóbb képviselői - körülbelül 100 művész - alkotásainak 124 színes és egyszínű reprodukcióját tartalmazza. /mti/

-..-

bb 8. nem lesz bukás a legkisebb diákoknál - érdekes pedagógiai kísérlet első osztályba járó általános iskolai tanulókkal

i vt/sk/m/zs

1964. szeptember 11.

az országos pedagógiai intézet irányításával még az előző tanévben kísérlet indult vas megyében. ennek lényege, hogy az általános iskola első osztálya végén az elégtelen osztályzatot kapott tanulókat is tovább engedik a másodikba. a tapasztalatok ugyanis azt bizonyítják, hogy nem minden gyermek iskolaéretti 6 éves korban, s az ilyenek nem tudnak megfelelni az első osztályos követelményeknek, feltételezhető azonban, hogy fejlődésük később meggyorsul és a másodikban sikerül behozniuk a korábbi elmaradást, s ekkor már képesek arra, hogy megfeleljenek mind az első, mind a második osztályos követelményeknek. azoknak a tanulóknak, akiknél ez nem valósul meg, a második osztályt meg kell ismételnük.

a kísérletben az 1964-65-ös oktatási évben tolna megye is részt vesz. a szakemberek remélik, hogy a próbálkozás eredményes lesz, mert egy év előreláthatólag elegendő arra, hogy az elmaradottak a tanulmányokban utolérjék társaikat.

a kísérleti iskolákban az első és a második osztályt oktatási és nevelési szempontból egy szakaszként kezelik, s természetesen mindkét évben ugyanaz a nevelő tanítja a gyerekeket. /mti/

-..-
- 4 -

8:5/m

bb 9. összegyűjtötték a régi utcák és szőlődűlők néveredetét tokaj községben

vid/j/m/sr

1964. szeptember 11.

nem mindennapi munkával foglalkozik szabad idejében pap miklós, a tokaji általános iskola tanára. arra kíváncsi, hogy a boráról nevezetes hajdani város évszázados utcái, szőlődűlői és házai honnan kapták nevüket, s evégből nosszu hónapokon keresztül levéltári kutatásokat végzett. eddig mintegy 500 régi helységnévet dolgozott fel, s írta meg rövid történetüket. megállapította többek között, hogy 1600-tól napjainkig a község határában levő szőlődűlők száma 26-ról 52-re gyarapodott, és közülük 11 szőlőskert még ma is évszázados nevét viseli. így például az 1590-es évekből származik a domboldalon levő óvár, a palota és a sánc alatti szőlődűlők neve. ebből arra következtet, hogy az ismert tokaji viziváron kívül hajdanán még egy vár állhatott, valószínűleg a hegytetőn. erre utal az óvár és a sáncalatti elnevezés. az érdekes adatra felhívta a herman ottó muzeum figyelmét, a gyűjtött anyagot pedig tokaji névattlasz címmel a község honismereti szakkörének ajándékozta. /mti/

-..-

bb 10. befejeződött a tanszer-csucsforgalom - zavartalan volt az ellátás, sikeresen indították az iskolába a gyerekeket a fővárosi papír-írószerboltok

i kf/kf/m/ki

1964. szeptember 11.

az iskolákban már jó egy hete megkezdődött a tanítás, a papír- és írószerboltok dolgozói azonban csak most jutottak lélegzétvételnél pihenőhöz. befejeződött a tanszer csucsforgalom.

a fővárosi papír és írószer kiskereskedelmi vállalat alapos, megfelelő előkészületek után sikerrel bonyolította le évi legnagyobb feladatát. üzleteiben, boltjaiban valamennyi fővárosi iskolásnak előre elkészítették a füzet- és a tanszercsomagokat. a 265 000 csomagra nem is volt szükség, az óvatos felkészülés azonban nem volt hiábavaló, hozzájárult a zavartalan ellátáshoz. örvendetes, hogy a lakosság megfogadta a jó tanácsot, általában kelő időben megvásárolta a legszükségesebb tanszereket. a tapasztalat azt mutatja, hogy nem volt szükség a papírboltok szombat délutáni és vasárnapi ügyletére, a fővárosban inkább megszokásból tartottak nyitva a tavalyi 35-40 helyett 15 boltot a tanév nyitás előtti vasárnap, de kétszáz vevő is alig fordult meg bennük.

/folyt.köv./

8.24/-n

-4-

bb 10. /befejeződött ... 1. folyt./ m

a csucsforgalmat sikerült ugyan hetekre széthuzni, a tanévkezdés után azonban ismét megrettek az üzletek diákokkal. a kötelező füzetcsomagok ugyanis csak kis részét tartalmazzák a szükséges felszerelésnek, s így már másnap kiegészítésre szorultak.

elmondható, hogy a tavalyival ellentétben zavartalan volt az ideai tanszerellátás. az általános iskolások, a középiskolások mindent megkaptak, amire szükségük volt. füzet, táska, tolltartó, vonalzó, negyedíves rajztábla elegendő mennyiségben, s a legtöbb cikk bőséges választékban állt a boltokban. évek óta nem lehetett olyan szép, igazi „iskolakék”, borítópapírost kapni, mint az idén, s javult néhány ceruza, iskola-cikk minősége is. egyedül a ceruzahegyező hiányzott a boltokból, késelt és csak most érkezett meg az első import szállítmány.

a papírboltok a nagy rohamok után sem ürültek ki. előrelátóan, a tavalyinál négy százalékkal több árut szereztek be szeptember elejére, így a tanszer utánpótlás is megfelelőnek ígérkezik. pihenésre azonban nem sok idejük maradt az üzletek dolgozóinak, most a főiskolások, az egyetemisták jelentkeznek tanszereikért, s az ő ellátásuk sokkal komplikáltabb feladatot jelent. a nagyobb üzletek azonban erre is felkészültek. a kossuth lajos utcai papírüzletben például az összes egyetem, főiskola szakiskola füzetcsomagjai a polcokon sorakoznak, s amit nem készítettek el előre, pillanatok alatt összeállítják, bár a felső iskolákba szükséges tanszerekből nem áll rendelkezésre olyan bőséges mennyiség, a tanévkezdésre ki tudják elégiteni az igényeket. később előfordulhat, hogy a különleges, nagyalaku füzetekből, műszaki árukból, körző- és rajzkészletekből, féllives rajztáblákból - megfelelő utánpótlás hiányában - zavarok jelentkeznek az ellátásban. /mti/

...-

bb 11. országos csillagászati hetet rendez a tit

1 tz/gk/m/ki

1964. szeptember 11.

a tudományos ismeretterjesztő társulat csillagászati és űrhajózási szakosztályai szeptember 14 és 19 között rendezik meg az ideai országos csillagászati hetet. ezeken a napokon budapestben és a vidéki nagyvárosokban részint helyi, részint központi-lag kiküldött szakemberek tartanak előadásokat a csillagászat eddigi eredményeiről, illetve azokról a kilátásokról, amelyekkel a jövő kutatásai kecsegtetnek egyfelől a világmindenség megismerése, másfelől az ember életterének idegen égitestekre való kiterjesztése útján. /mti/

...-

9,05/m

- 6 -

os 37. hazánkba érkezett tito elnök és felesége - ünnepélyes fogadtatás a kelebiai határállomáson

t hi-vt/gg vm sr

1964. szeptember 11.

dobi istvánnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének, kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, a magyar népköztársaság kormánya elnökének meghívására hivatalos látogatásra pénteken reggel hazánkba érkezett joszjo broz tito, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöke, a jugoszláv kommunisták szövetségének főtitkára és felesége.

az államelnökkel együtt magyarországra érkezett veljko vlahovics, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága végrehajtó bizottságának tagja, kocsa popovics külügyminiszter és felesége, nikola dzsuverovics külkereskedelmi miniszter, bogdan crnobrnja, a köztársasági elnök főtitkára, prof. dr. radivoje perovics, a szövetségi nemzetgyűlés szociális-egészségügyi tanácsának alelnöke, szergije makijedo, a külügyminisztérium protokoll főnöke, milan venisnik, a külügyminisztérium főosztályvezetője, petar babics, vezérőrnagy és luka bozsovics vezérőrnagy. a határon a vendégekhez csatlakozott dusan csalics magyarországi jugoszláv nagykövet és felesége.

a jugoszláv fővárostól a vendégekkel együtt utazott zágor györgy, hazánk belgrádi nagykövete és gergely miklós a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

a kelebiai határállomásra tito elnök és a többi jugoszláv vendég elé utazott gáspár sándor, az elnöki tanács helyettes elnöke, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, péter jános külügyminiszter, gyenes andrás, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője, molnár frigyos, a bács-kiskun megyei pártbizottság első titkára, dr. varga jenő, a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke, valamint a járási és a községi vezetők.

tito elnököt és feleségét, valamint a többi jugoszláv vezető személyiséget a határon ünnepélyesen fogadták. a jugoszláv és magyar nemzeti zászlókkal, valamint szerb és magyar nyelvű üdvözlő feliratokkal díszített állomáson már a kora reggeli órákban többezren gyűltek össze.

/folyt.köv./

8,50/m

- 7 -

/bb 37. hazánkba.....1.folyt./vm

az épület előtt katonai diszörség és zenekar sorakozott fel.

a vendégek különvonata a rákóczi induló hangjai mellett pontosan 8 órakor gördült be az állomásra, a vonatból kiszálló tito elnököt és feleségét, jovanka brozt és a többi jugoszláv vendéget először az állam és a párt képviselői, utána a helyi vezetők köszöntötték. a diszörség parancsnoka jelentést tett tito elnöknek, majd a jugoszláv és a magyar himnusz hangjai után joszip broz tito gáspár sándorral együtt ellépett a diszörség sorfala előtt és üdvözölte a diszögységet, uttörök virágosokrokat nyújtottak át tito elnöknek, feleségének és a többi vendégnek, akiket az állomáson összegyűlt többezres tömeg szívélyesen köszöntött.

/folyt.köv./

bb 23. 142 milliós költséggel elkezdtek a pécsi egyetemi városrész második lépcsőjének építését

vid j vm sr

1964. szeptember 11.

a mecsek lankáin három fokozatban épül fel az új pécsi egyetemi városrész. az ugynevezett első lépcső, a 400 ágyas, 9 emeletes klinika építése befejezéshez közeledik. 142 millió forintos beruházással megkezdtek a második lépcső - az elméleti intézetek elhelyezésére szolgáló épületek - kialakítását. itt helyezik el az orvosegyetem 12 tanszékét, a rektori hivatalt, az orvosi könyvtárat, az aulát, négy nagy előadótermet, klubot és itt kap helyet az egyetem három új tanszéke is. az új tanszékek közül a biokémiai tanszék már az idén megkezdte munkáját. a második ütem munkálataival, az elméleti intézetek új helyének kialakításával, felszerelésével 1967-re, a pécsi egyetem alapításának 600. évfordulójára készülnek el./mti/

- . -

bb 33. a hejőcsabai cement-és mészmiú segítsége az ózdi kohászatnak

vid lk vm ki

1964. szeptember 11.

a nyersvasgyártásához nélkülözhetetlen salakképző anyagból, a mészkből jelenleg nem áll elegendő mennyiség az ózdi nagyolvasztók rendelkezésére. ezért az ózdiak a hejőcsabai cement-és mészmiú segítségét kérték. a hejőcsabaiak az év végéig harmincezer tonna megfelelő szemcsenagyságu mészövet szállítanak az ózdi kohóknak./mti/

-8-

/bb 37. hazánkba.....2.folyt./vm

a kelebiai határállomáson gáspár sándor mondott üdvözlő beszédet.

- tisztelt tito elvtárs, tisztelt jovanka broz elvtársnő, kedves jugoszláv elvtársaink, barátaink!

- a magyar dolgozó nép, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, valamint saját nevemben meleg szeretettel köszöntöm önöket abból az alkalomból, hogy meghívásunkra hazánk földjére léptek. meggyőződésünk, hogy tito elvtárs magyarországi látogatása kiemelkedő állomása lesz az országaink közötti kapcsolatok további fejlődésének. a mi népiünk, a magyar nép mély baráti érzelmeket táplál a szomszédos, szocializmust építő jugoszláv nép iránt. mély meggyőződésünk, hogy önök, kedves tito elvtárs ezt tapasztalni fogják magyarországi tartózkodásuk során.

- még egyszer szívből köszöntjük önöket, kívánjuk, érezzék magukat olyan jól magyarországon, mint amilyen jó szívvel mi vártuk és fogadjuk önöket.

a nagy tapssal fogadott beszéd után joszip broz tito lépett a mikrofonhoz.

- kedves elvtársak, kedves elvtársnők, kedves barátaim!

- szeretnék köszönetet mondani azokért a kedves szavakért, amelyeket gáspár elvtárs mondott. a magyar népköztársaság területére lépve, szeretném kifejezni megelégedésemet afelett, hogy a magyar vezető elvtársakkal módunk lesz elbeszélgetni és megismerkedni a magyar népnek a szocializmus építése terén elért vívmányaival.

- végül szeretnék köszönetet mondani azért a kedves fogadtatásért, amelyben engem, feleségemet és munkatársaimat részesítették.

a nagy tapssal fogadott beszéd után a vendégek elbeszélgettek a fogadtatásukra megjelent megyei, járási és községi vezetőkkel, majd az eléjük utazott magyar párt-és állami vezetők társaságában felszálltak a különvonatra, amely kevéssel fél kilenc előtt tovább indult budapest felé./mti/

- . -

9.10/-n

-9-

bb 12. éjjel-nappal dolgoznak a nagymező utcai színház építői
- szeptember második felében már helyet adnak a színháztechnikai berendezések szerelőinek

i sb/lk/m/ki

1964. szeptember 11.

a 45-ös építőipari vállalat munkásai csaknem fél éve, úgy-
szólván éjjel-nappal dolgoznak a nagymező utcai volt petőfi
színházban, hogy a nemzeti színház társulata már ebben az
ujjalakított épületben kezdhesse meg az új színházi éva-
dot. az építők nemcsak a nézőtéri álmennyezetet meglázták, élet-
veszélyes vakolatot, hanem a régi födém szerkezetet is eltávolít-
tották, előregyártott betonelemekből szereltek fel a korábbinál
jóval erősebb és biztonságosabb födémét. kicserélték a néző-
tér padlóburkolatát is. vastag pvc-lemezből zajfogó padlót ké-
szítettek, gondoskodtak a székek kárpitozásáról, az öltözők és
az épület többi helyiségeinek megszüpítéséről.

a tatarozási és helyreállítási munkák megkezdése óta is sok
új pórtrendeléssel bővült az építők feladata. a munkát azonban
most már lényegében befejezték és csak a kisebb simítások
vannak hátra. az építési szerződés alapján december elseje len-
ne az átadás határideje. a nemzeti színház kérésére viszont ok-
tóber végére hozták előre a határidőt. az éjjel-nappali munkával
azonban még ebből a szűkreszabott időből is több mint egy hóna-
pot „lefartagtak”, az építők, mert szeptember második felében
már helyet adnak a színháztechnikai berendezések szerelőinek is.
/mti/

bb 13. újabb külföldi egyetemmel vette fel a kapcsolatot a keszt-
helyi agrártudományi főiskola - jövőre már jugoszláviába is
utaznak gyakorlatra a hallgatók

vid/ká/tr/m

1964. szeptember 11.

a keszthelyi agrártudományi főiskola eddig négy külföldi
egyetemmel tartott állandó kapcsolatot. a hallei, a krakkói, a
prágai és a plovdivi mezőgazdasági főiskolával kötött megállapo-
dás szerint a nyári szünidőben a harmad- és negyedéves hallga-
tók kölcsönösen külföldön töltik a gyakorlati időt, s munka
közben ismerkednek meg németország, csehszlovákia, lengyelország,
és bulgária mezőgazdaságával. ezen a nyáron összesen 72-en vettek
részét külföldi gyakorlaton.

a napokban dr. belák sándor rektor a zágrábi mezőgazdasági
egyetemmel kötött egyezményt. eszerint jövőre már jugoszláviá-
ba is ellátogatnak a keszthelyi főiskola hallgatói. /mti/

9.15/-n

-10-

bb 14. országos lovasverseny kecskeméten

vid/ká/tr/m

1964. szeptember 11.

a kecskeméti szüreti napok egyik kiemelkedő eseménye
lesz a szeptember 18-19-20-án megrendezésre kerülő országos
lovasverseny. a három napos verseny műsorprogramja elkészült,
a találkozó színterén elrendezték a terepet, kijelölték az
akadályokat. a magyar fogat- és ugró derbyre, az egyéni, va-
lamint a csapatversenyekre 200 lóval neveztek be az állami és
a termelőszövetkezeti gazdaságok, a lovasiskolák és a lóte-
nyésztő felügyelőségek. a csapatversenyben csehszlovák lovasok
is indulnak. a kecskeméten másodizben megrendezésre kerülő lo-
vastorna iránt nagy az érdeklődés. /mti/

bb 15. 900 éves magyar kőfaragás a szekszárdi múzeumban

vid/j/m/sr

1964. szeptember 11.

a szekszárdi béni balogh ádám múzeum lapidáriumában külföl-
di múzeumoknak is díszére való művészi kőfaragványokat, ókori
és árpád-kori kultikus emlékeket őriznek. láthatók a szekszárd,
a hajdani alisca környékén átvezető római kereskedelmi és hadi-
útvonal helyéről előkerült mérföldkövek, továbbá a magasabb
rangú római katonáknak a hadistenük tiszteletére emelt emlék-
művei, valamint síremlékei. igen becsesek az i. béla király
által 903 évvel ezelőtt alapított szekszárdi apátság egykori
székesegyházának kőfaragványai, amelyek a régi megyeháza alatt
kerültek elő a földből. ezek felett építő- és kőfaragóművészet-
ről tanuskodnak. az érdekes lapidáriumot most átrendezték, új
körülsbe öltöztették. /mti/

bb 16. a világ minden tájáról kap levelet az eszperantó nyelv
kis „tudósa”, egy tokodaltárói kislány

vid/j/m/sr

1964. szeptember 11.

fatés katinak, egy tokodaltárói kislánynak gyakran visz le-
velet a postás. a 13 éves lány a világ minden tájáról kap le-
velet. ismerőseit, levelezőpartnereit nyelvtudásának köszönhe-
ri, ugyanis kitűnően beszél az eszperantót. szorgalmának, te-
netségének jutalmaként már két alkalmal részlet vehetett az
eszperantisták világkongresszusán, tavaly szófiában, az idén
nyáron pedig hágában. az eszperantó nyelv kis „tudósa”, nyelv-
tanárna szeretne lenni. /mti/

9.25

- 11 -

bb 17. tóth kálmán ifjúsági irodalmi klub alakult baján

vid j vm sr

1964. szeptember 11.

baján a napokban 15 irodalombarát fiatal megalakította a helyi tóth kálmán irodalmi társaság ifjúsági klubját. a fiatal irodalmárok a jövőben a társasággal együttműködve munkálkodnak majd a déli-vidéki kisváros és a bácskai vidéki fiatal irodalmi életének fellendítésén. ápolják majd a város szülőit, tóth kálmán költőnek a hagyatékát is, s rendbehozzák a költő sírját./mti/

bb 21. tilolják a kender a hegyközben

vid ká tr vm

1964. szeptember 11.

borsod megye zempléni részein, a hegyközben még ma is élő mesterség a kenderfonás. a hegyek közé zárt onutát, középhutát és újhutat magában foglaló háromhuta község 240 holdnyi szántóföldjéből több mint 100 holdat vetettek be kenderrel, s a faluban most megkezdték a kender tilolását.

a kender házilag dolgozzák fel a téli estéken. mintegy 1500 méter szőttest készítenek, amiből zsák, háti ponyva, lepedő, törőkőző, konyharuha készül. a kenderfeldolgozás nemcsak asszonyi munka. a hozzá szükséges szerszámokat, kiegészítőket, a férfiak faragják. ők készítik a guzalyt, ők állítják össze a szövőszéket, amely egyetlen házból sem hiányzik. vannak olyan családok, ahol több mint 200 éves szövőszéket használnak./mti/

bb 22. állványos almaszedési bemutatók szabotcsban

vid ká tr vm

1964. szeptember 11.

a nyíregyházi kertészeti technikum és több szabotcsi állami gazdaság a jonathán alma betakarításához szedőállványokat, szállító szánokat készített. ezeknek az eszközöknek a használata megóvjá a gyümölcsöt a sok átrakás következtében előforduló sérüléstől. a széles kerekeken guruló állványokat most a járási székhelyeken és a nagyobb gyümölcstermelő szervezetekben bemutatókon ismertetik meg a gyümölcstermelő nagyüzemekkel. a házilag előállítható állványokkal többmillió forintot takaríthatnak meg egy-egy szüret alkalmával./mti/

9.28/-n

-12-

bb 19. van már ceruzahegyező

i kf/kf/m/ki

1964. szeptember 11.

az iskola év előtti tanszervásár egyetlen szépséghibája volt, hogy az üzletekből hiányzott a ceruzahegyező.

a kereskedelem ezúttal nem hibáztatható, most idejében megrendelte a hegyezőket. az első két szállítmány, - mintegy 175 000 hegyező a napokban megérkezett. a piért nagykereskedelmi vállalat azonnal szétosztotta a keresett cikket. már nemcsak a fővárosi, hanem a vidéki üzletekben is megjelentek a teknősbéka, a ló, a nyuszi, a kutya, a könyv és a hattyu formájú ceruzahegyezők.

a változatos formák nyomán kialakult gyűjtő szenvedély hamar megcsappantja a boltok készletét, aggodalomra azonban nincsen ok. ebben az iskolaévben ugyanis a tavalyinál negyvenezzerrel több, összesen 540 000, lengyel és kínai gyártmányú, ceruzahegyező került forgalomba./mti/

bb 20. a budapesti vágóhídon működik a világ leghumánusabb sertésnarkotizáló berendezése

i tz/sk/m/ki

1964. szeptember 11.

az országos husipari kutatóintézet új elektromos narkotizáló berendezést és módszert dolgozott ki a sertésvágóhidak számára - amint ezt külföldi szakemberek is elismerték, pillanatnyilag ez a legmegbízhatóbb és leghumánusabb ilyen berendezés az egész világon.

az állat gyakorlatilag csak annyit érez - ha egyáltalán érzi - hogy a fejét egészen könnyedén megérintik a két elektrodával. s a következő pillanatban már mélyen alszik. az áram erősségét, frekvenciáját, stb. úgy választották meg, hogy az állat öntudatát teljesen megbénítsa, ugyanakkor azonban a hus minőségének ne ártson. megbízhatóságát és eredményességét tekintve a módszer teljesen egyenértékű az eddig legjobbnak bizonyult széndioxidos kábitással, amihez az intézet néhány éve szintén készített egy, azóta is jól működő berendezést. az új, a budapesti vágóhídon már alkalmazott elektromos eljárás azonban sokkal olcsóbb./mti/

9.38/-n

-13-

bb. 18. eltakarják a tűzfalakat a bajcsy-zsilinszky ut - józsef attila utca sarkán

i nbj/tm/m/ki

1964. szeptember 11.

a józsef attila utca nyomvonalának kiigazítása megkövetelte a bajcsy-zsilinszky ut 12 számú egyemeletes, előregedett ház lebontását. a bontási munkák egy-két héten belül befejeződnek, a tűzfalak azonban a bajcsy-zsilinszky ut - józsef attila utca sarkán már most csufitják a városképet, s érthetően a közvéleményt foglalkoztatja az a kérdés, hogyan rendezik itt a környéket.

kezdetben az volt az elgondolás, hogy az utkorrekció során kissé megnyesett telken ismét lakóházat építenek. közben azonban jónéhány városrendezési szakember ellenezte a telkek beépítését, mondván, hogy a következő évtizedekben a józsef attila utca - albári gyula utca - szent istván tér - bajcsy-zsilinszky ut által határolt épülettömböt - mivel a házak előregednek - ugyanis le kell bontani. így az építészeti érték bazilikát sem veszik majd körül minden oldalról épületek. ha most a józsef attila utca - bajcsy-zsilinszky ut sarkán beépítenék az üressé vált telket, ezt a nagyon indokolt városrendezési elgondolást nem lehetne végrehajtani.

abban már megállapodtak a városrendezési szakemberek, hogy a környék rendezési terveit alaposan meg kell vizsgálni, meg kell fontolni. már meg is bízták a budapesti városépítési tervező vállalatot, vizsgálja meg a lehetőségeket és terjesszen elő elgondolásokat. az eddigi vélemények szerint valószínűleg nem építik be a telket, az azonban egészen biztos, hogy a tűzfalakat ideiglenesen valamilyen formában eltakarják. esetleg többemeletes hirdető falat húznak eléje. a tűzfalak fedésére a javaslatok két-három héten belül elkészülnek a buváti-nál, s ebben az ügyben rövidesen dönt a fővárosi tanács.

ma még csufítja a környéket a csákányvégre ítélt engels tér 14 számú ház is. a fővárosi tanács 2. számú építőipari vállalatát bízták meg ennek az épületnek a bontásával, amit a vállalat október 30-ig el is szeretne végezni. most vizsgálják annak lehetőségét, hogy a tetőszerkezetnek és a fűdémszerkezetnek kézi erővel történő bontása után a külső főfalakat robbantással döntik le, feltéve, ha az illetékes hatóságok ezt engedélyezik. amint az épület romjait eltakarítják, helyén autóparkolót, illetve parkot létesítenek. az előjelek szerint tehát még ebben az évben megoldódik az engels téren, illetve a józsef attila utca - bajcsy-zsilinszky ut sarkán a legsürgősebb városrendezési probléma.
/mti/

9,45/m

- 14 -

bb. 24. szabadtéri színpad a muzeum udvarán

vid j/gy/sr

1964. szeptember 11.

a győri xantus jános muzeum barokk épületének kitűnő akusztikájú, zárt udvara igen alkalmas szabadtéri hangversenyek tartására. a megyei tanács kezdeményezésére színpadot építettek az udvaron. a győri liszt ferenc állami zenekola tanáraiból alakult musica antiqua együttes, amely már többször szerepelt nagy sikerrel a muzeum dísztermében, a jövőben a nyári időszakban itt tarthatja hangversenyeit. a színpad azonban nemcsak kamaraegyüttes, hanem nagyobb zenekar vagy 60-80 tagú énekkar befogadására is alkalmas. hivatása lesz, hogy külföldi példák alapján szép műemléki környezetben az ifjúságot és a nagyközönséget közelebb hozza a muzeumhoz és a komoly zenéhez. a színpad elkészült, és az első hangversenyeket szeptember végén rendezi meg a győri filharmónia a muzeum udvarán./mti/

bb. 26. robbantásos lemezalakítás a wilhelm pieck járműipari művekben

vid lk/ki/gy/bs

1964. szeptember 11.

magyarországon eddig üzemszerűen nem alkalmazott technológia bevezetésén dolgoznak a wilhelm pieck járműipari művekben. megfelelő előkészítés után már el is végezték az első kísérleteket robbantásos lemezalakítással. a távlati fejlesztési főosztályon nárai miklós mérnök gyűjtötte össze a külföldi tapasztalatokat és dolgozta ki ezek alapján az eljárást. a robbantásos alakítással szinte tetszés szerinti vastagságú acéllemezek alakíthatók sokkal kisebb költséggel, mint a hagyományos sajtolással. a wilhelm pieck járműipari művekben számos gyártmánynál használnak az új technológiát, készíthetnek különféle vagonalkatrészeket, például domborított élű homlokfalakat a vasúti személykocsikhoz, vagy nagyméretű tartály-feneket. alkalmazni lehet az eljárást bármilyen szabályos, vagy szabálytalan alakú nagyobb nyílások kivágásához is. a robbantáshoz megfelel az iparban, így a kőbányákban használatos robbanóanyag, amit víz alatt gödörben robbantanak fel és a keletkezett hirtelen nyomás a negatív süllyesztéknek megfelelő formára alakítja a lemezt. a sikeres kísérletek után a vállalat vezetősége elrendelte megfelelő méretű robbantógödör építését./mti/

9.55/-n

-15-

bb. 25. gyermekpalota debrecenben

vid j/gy/s/la

1964. szeptember 11.

huszonegy helyiségből álló gyermekpalota készült el debrecenben a régi megyeháza átalakításával. félmillió forint költséggel végezték el a munkálatokat, a hajdu-bihar megyei és a debreceni uttorók vas- és hulladékgyűjtésből 100 000 forintot ajánlottak fel a korszerűsítésre, a debreceni uttoróház a felszerelésekre és játékokra a kisz központi bizottságtól is kapott anyagi segítséget. a gyermekpalotában többek között „meseterem”, tv-szoba, könyvtár, szakköri helyiségek vannak. harmincnégy szakkör kezd meg a foglalkoztatást a következő napokban. az uttoróházban csaknem 100 fajta játék is várja a fiatalokat. havonta mintegy 1 500 uttoró és kisdobos keresi majd fel a gyermekpalota szakköreit, tanfolyamait és rendezvényeit. a pedagógusok irányításával működő intézményben színes, gazdag program várja a debreceni uttorókat. /mti/

bb. 27. bányász sportkombinát épül salgótarjánban

vid lk/ki/gy/bs

1964. szeptember 11.

a salgótarjáni bányász sportkör 1922-ben épített sporttelepe, a salakos, vízenyős labdarugópálya és a hozzátartozó rozoga építmények, különösen a fából készült lelátó, már nem felel meg a követelményeknek. a bányász labdarugók például majd egy évtizede „albérleti”, pályán játszanak. ezért a tizenkét szakosztállal rendelkező sportkör részére új, az igényeknek megfelelő sporttelep építése kezdődött meg salgótarján északi peremén, a salgóvár alatti gedőc-völgyben, amelynek a 21-es számú műutmenti részén a városi strand is épül.

nagyteljesítményű földmunkagépek dolgoznak az edzőpályák és a tizennyolcezer személyes lelátóval szegélyezett labdarugópálya építésén. az idén 1,3 millió forintot költenek a sporttelep földmunkáira. mintegy 100 000 köbméter földet mozgatnak meg.

a lelátó földmunkáinak mintegy harmadával már elkészültek. kialakultak az edzőpályák is. a labdarugók, a kosarasok és a röplabdázók hamarosan birtokukba vehetik az edzőpályákat. még az őszön gyepsítik a nagy labdarugópályát is. /mti/

10,00/m

- 16 -

1000 2000

bb 28. sikeres laboratóriumi kísérletek a termálvizfűtéssel kapcsolatos rozsdakárok megelőzésére

vid/lk/m/ki

1964. szeptember 11.

a veszprémi nehézszerkezet kutató intézet korróziós osztályán sikeres laboratóriumi kísérletek zárójelentését készítettek el a vegyész mérnökök. a termálvizfűtéssel kapcsolatos rozsdakárokra - a szakemberek szerint - eddig a legtöbb gondot az okozta, hogy termálvizet szállító csővezetékek belső falazatát gyorsan kikezdte a korrózió. az új módszer lehetővé teszi, hogy kis költséggel megnyugtató módon megoldják a vezetékek zavartalan üzemeltetését. a termálvizet különleges anyaggal feltöltött tartályon vezetik keresztül. a víz kis mértékben feloldja ezt a vegyszert és magával ragadja a csővezetékbe. itt lerakódik a vasszerkezet falazatán és megakadályozza a rozsdásodást.

az új eljárás mintegy ötven laboratóriumi mintavizsgálat után tette le a sikeres vizsgát. rövidesen kipróbálják üzemszerű méretekben és erről is pontos, tudományos igényű jelentést készítenek. /mti/

bb 29. üvegházi gombatermesztés tótkomlóson

vid/ká/tr/m

1964. szeptember 11.

a tótkomlósi viiharsarok tsz tizenkétmillió forintos költséggel épült termálvizfűtéses hajtatóházából eddig három termést értékesítettek. bevételük primőrúkból meghaladta az egymillió nétszázézer forintot. a szövetkezet kertészei az őszi és a téleleji hónapokban sem akarják kihasználatlanul hagyni az üvegházat: megkezdtek a karalábé palánták kiültetését, készítik az ágyat a téli retek számára, kétezer négyzetméternyi területen pedig gombatenyésztésre rendezkednek be. az üvegtetőt fekete festékkel festették be és cirokszárral fedték, hogy a pincéhez nasonló környezetet nyújtsanak a gombának. a tótkomlósi viiharsarok tsz - ahol hazánkban elsőnek foglalkoznak nagyüzemi, üvegházi gombatermesztéssel - november közepén friss gombát értékesít. /mti/

bb 30. „házi sztk, -k a baranyai termelőszövetkezetekben

vid/ká/tr/m

1964. szeptember 11.

a baranyai termelőszövetkezetekben valóságos „házi sztk, -k működnek. a megbetegedett tsz. tagok, illetve a szülő nők segélyezésére, fizetéses szabadságára több mint hárommillió forintot fordítanak évente.

/folyt. köv./

10,05/m

- 17 -

1000 2000

bb 30. /,,házi sztk.,-k ... 1. folyt./m

a kémesi közös ut tsz-ben a megbetegedett szövetkezeti gazdák fél évig kapnak segélyt. a családifőknek az előző évi átlagkereset 75 százalékát, a családtagoknak pedig a felét fizeti a termelőszövetkezet. a tüdőbetegeknek egy évig folyósítanak segélyt. hasonló rendszert vezettek be a megye többi szövetkezeti gazdaságában is. a régi, gazdag termelőszövetkezetek általában fokozzák a kedvezményeket. a belvárdgyulai közös ut tsz-ben például a betegek egy évig, a tbc-s tagok pedig két évig kapnak táppénzt. a szülőanyák fokozott megbecsülésének jele, hogy a termelőszövetkezeti közgyűlések újabb és újabb határozatot hoznak a szülési szabadság időtartamának felemeléséről. a legtöbb helyen két vagy három hónapi fizetett szabadságot kapnak a szülő nők és erre az időre napi fél, illetve egy munkaegységet irnak jóvá számukra./mti/

bb 31. ifjúsági versenymozgalom békésen

vid/j/m/sr

1964. szeptember 11.

a kisz-kongresszus tiszteletére békés megyében ifjúsági mozgalom bontakozott ki. az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek földjén százával dolgoznak éjszakai műszakban traktoron a kisz-fiatalok. a cukorrépa-földeken, a kenderföldeken, a zöldség-, dohányszüretelők között szintén sok fiut, leányt látni.

a szarvasi ruházati ktsz tyereskova ,,ifjúsági szalagja,, vállalta, hogy a negyedik negyedévben terven felül 20.000 inget készít exportra. az ifjúsági szalag napi teljesítménye a versenyvállalás óta egyenletesen emelkedik, és a minőség ellen sincs kifogás./mti/

bb 35. elavult tormáspuszta neve

vid/j/m/sr

1964. szeptember 11.

vas megyében a csepregtől öt kilométerre levő tormáspusztáról elmondható: elavult a neve, pusztának jóformán már nyoma sincs, a hajdani cselédtelepülés helyén ma 570 állami gazdasági dolgozó, tsz tag lakik. nyolc év alatt 52 villaszerű ház épült, az állami gazdaság pedig átalakította a régi cselédlakásokat a legtöbb helyen kétszobás otthonokká, s parkettáztatta a hajdani földes szobákat.

a felszabadulás óta négyosztályos iskolát, pedagóguslakásokat, kulturtermekeket, klubszobát, postát, egészségházat, vegyesboltot kapott a település./mti/

10.12/-n

-18-

bb.32. ezernél több dunai vasmű-dolgozó tanul közép- és felsőfokon

vid/j/n/sr

1964. szeptember 11.

az új iskolai évben a dunai vasmű dolgozóinak 44 százaléka vesz részt állami és üzemi szakmai oktatásban. ezenkívül több ezerre megy azoknak a száma, akik különböző párt-, kisz-, politikai iskolákon vagy szakszervezeti akadémiákon tanulnak, szélesítik ismereteiket.

emelkedett az idén az általános és középiskolás üzemi dolgozók száma. az idei első osztályokba nyolcszázan jelentkeztek. a gyárban megnyitott esti szakközépiskolában, ahová néhányéves szakmai gyakorlattal és segédlevéllel rendelkező ifjú munkások mehetnek, négy első osztályt nyitnak. a szakközépiskolások munkaszervezéssel és a munkaélettel is megismerkednek. a közép- és felsőfokú iskolákban tanuló vasmű-dolgozók száma az új tanévben meghaladja az ezret.

a vasműben szervezett szakmai oktatásban résztvevők száma is emelkedett. a legtöbb új tanfolyamot a jövőre induló hideghengerműben tartják. itt 63 tanfolyamot szerveznek úgy, hogy a váltóműszakokban dolgozók is zavartalanul hallgathassák az előadásokat és tanulhassanak. első ízben rendeznek hőkezelési, védőgáz-előállítási, melegen hengerelt lemezszalagok pácolását ismerető tanfolyamokat.

a kohászati kombinát dolgozóinak csaknem fele, pontosan 44 százaléka vesz részt az új iskolai évben állami oktatásban vagy szervezett üzemi szakmai tanfolyamokon./mti/

bb.34. tenyészanyag előállító termelőszövetkezetek zalaiban

vid/ká/n/tr/ká

1964. szeptember 11.

zala megye termelőszövetkezeteiben kialakult a helyi adottságoknak legjobban megfelelő gazdálkodási forma, a gazdaságok egyre jobban szakosodnak. ezen az őszön hat termelőszövetkezet speciális tenyészanyag előállító gazdálkodásra tér rá. négy közös gazdaság, a galamboki, a sormási, a gutorföldi és a lentikápolnai tsz. gépesített, modern, ötezer férőhelyes tojóházat épít, amit a jó tojástermelő new-hampshirei fajtával népesítenek be. e szövetkezetek kizárólag tenyésztojástart termelnek majd. a nagykanizsai petőfi termelőszövetkezet sertéstörzstenyésztőtelepet létesített, és évente 1000-1500 kocasülőöt és tenyészkanit nevelnek a zalai tsz-ek részére. kiskomáromban üszőnevelő telep épült, s az ottani termelőszövetkezet évenként 500-1000 tenyészüszőt nevel fel a zalai közös gazdaságok részére./mti/

10.17/-n

-19-

bb. 36. megteltek a cementtároló silók, de még 26.000 tonna kötőanyaggal tartoznak a gyárak

i sb/lk/n/ki

1964. szeptember 11.

a cementipar a nyár elejére pótolta 25.000 tonna téli tartozását, de júliusi és augusztusi tervét nem tudta teljesíteni, s újabb 26.000 tonna cementtel maradt adós az építőknek, a gyárak tárolósilói azonban megteltek, mintegy 118.000 tonna cement vár szállításra, s az a furcsa helyzet alakult ki, hogy a készletek jelentős csökkentése nélkül nem is pótolhatják a tartozást, a szállításon mulik tehát az adósság törlesztése, sőt a cementipar téli munkája is, mert a nagy hidegben csak ugyszólván készletre termelhetnek a gyárak, s ha összesen nem ürítik ki a silókat, akkor később vissza kell tartani a termelést, esetleg le kell állítani a munkát. az üzemek vagonellátása viszont még szeptember elején is akadozott. ezért az iparág vezetőinek kérésére a közlekedés- és postaügyi minisztérium intézkedett, hogy a cementtermelés napi adagjának elszállításán felül a készlet csökkentésére is adjon üres vagonokat a MÁV. másfél hónap alatt legalább 50.000 tonnával kell csökkenteni a silókban tárolt cementkészletet, hogy az iparág pótolhassa adósságát és télen is zavartalanul dolgozhasson.

az építőanyagipar legfontosabb iparágai most intézkedési tervet készítettek az építők téli anyagellátási problémáinak megoldására. az előző években sok gondot okozott télen a kavicshiány. ezért most megyeszékhelyenként központi kavicsáró telepeket alakítanak ki és mintegy 660.000 köbméter kavicsot tartalékolnak. a téglaiipar az éveleji adósságából visszamaradt hátrálék, a mintegy 64 millió égetett téglát törlesztésével járul hozzá a téli anyag-tartalékok felhalmozásához. az üvegiipar pedig a korábban gyártott 20.000 négyzetméternyi ablaküveg-készletet novemberig újabb 30.000 négyzetméternyi üveggel egészíti ki. az 1964-65. évi télen így a szokásnál lényegesen nagyobb anyagkészletek segítik majd az építők munkáját.

/mti/

...

10.20/-n

-20-

bb 38. Lotto nyerőszámai

tné vm

1964. szeptember 11.

a sportfogadási és lotto igazgatóság tájékoztatása szerint az eseményi járási művelődési otthonban megtartott lotto sorsoláson a 37. játékhéten a következő számokat húzták ki:

8, 44, 47, 48, 71 /mti/

..

bb 39. budapestre érkezett joszip broz tito

t zs-bc lk vm sr

1964. szeptember 11.

pénteken délelőtt budapestre érkezett joszip broz tito, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöke, a jugoszláv kommunisták szövetségének főtitkára és felelőse, jovanka broz, aki dobi istvánnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének és kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, a magyar népköztársaság kormánya elnökének meghívására hivatalos látogatást tesznek hazánkban.

tito elnök kíséretében budapestre érkezett veljko vlahovics, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága végrehajtó bizottságának tagja, kocsa popovics, külügyminiszter és felelőse, nikola dzsuverovics külkereskedelmi miniszter, bogdan crnobrnja, a köztársasági elnök főtitkára, dr. radivoje berovics professzor, a szövetségi nemzetgyűlés szociális egészségügyi tanácsának elnöke, milan venisnik, a külügyminisztérium politikai főosztályának vezetője, szergije makijedo, a külügyminisztérium protokoll főnöke, petar babics vezérőrnagy, luka bozsovics vezérőrnagy és dusan csalics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság magyarországi nagykövete és felelőse.

a jugoszláv vendégek fogadására már jóval 11 óra előtt gyűltek a főváros dolgozói a keleti-pályaudvar kerepesi uti oldalánál. a napfényes időben többezren gyűltek össze és sokszerezen vára-koztak a pályaudvarhoz vezető utvonalakon is. a vendégek fogadtatásá-ára ünnepi dísz öltött a pályaudvar épülete és a környező házak. jugoszláv, magyar és vörös zászlók, üdvözlő feliratok köszöntötték a vendégeket. a pályaudvar érkezési oldalával szemben levő épület homlokfalát joszip broz tito, dobi istván és kádár jános nagymé-retű arcképe díszítette, alatta felirat hirdette: „szeretettel köszöntjük joszip broz tito elvtársat, jugoszláv vendégeinket!,,

/folyt. köv./

11.43/-n

-21-

/bb 39. budapestre....1. folyt./vm

joszip broz tito és felesége, valamint kísérete fogadására megjelent dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége, kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára a kormány elnöke és felesége, apró antal, a kormány elnökhelyettese, biszku béla, az mszmp központi bizottságának titkára, fock jenő és kállai gyula, a kormány elnökhelyettesei, komócsin zoltán, a népszabadság főszerkesztője, nemes dezső, az mszmp központi bizottságának titkára, szirmai istván, az mszmp központi bizottságának titkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság póttagjai és a központi bizottság titkárai.

ott volt a fogadtatásnál az elnöki tanácsnak, a kormánynak az mszmp központi bizottságának számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

pontosan 11-et mutatott az óra amikor a rákóczi-induló patogó hangjai mellett begördült jugoszláv vendégeink különvonta a pályaudvar csarnokába. villantak a fotóriporterek lámpái, peregtek a filmfelvevőgépek, s a vonat ajtajában mosolyogva megjelent joszip broz tito. a vonatról lelépő tito elnököt és feleségét, továbbá kíséretének tagjait elsőnek dobi istván és felesége, kádár jános és felesége köszöntötte. dobi istvánné és kádár jánosné virágcsokorral kedveskedett jovanka broznak. hosszan zugott a taps, amikor a vendégek a magyar vezetők társaságában, kisz-fiatalok, uttorók és kisdobosok sorfala között elhaladva kiléptek a pályaudvar előtti térre. a budapestiek meleg szeretettel köszöntötték tito elnököt és feleségét.

elhangzott a diszjel, a diszszászálóalj parancsnoka jelentést tett a jugoszláv államfőnek. ezután felcsendültek a jugoszláv és a magyar himnusz hangjai, közben 21 tüzérségi diszlovést adtak le a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökének tiszteletére. joszip broz tito dobi istván és kádár jános társaságában ellépett a felsorakozott diszörtség előtt és köszöntötte az egységet. uttorók virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek, tito elnök ezután üdvözölte a fogadtatáson megjelent magyar közéleti vezetőket és a diplomáciai testület képviselőit.

hosszan zugott a taps, amikor az üdvözlések után joszip broz tito dobi istvánnal és kádár jánossal a budapesti dolgozókat köszöntötte.
/folyt. köv./
12,00/m

- 22 -

12.07.1957

bb 39. /budapestre ... 2. folyt./ vm

ezután kádár jános lépett a mikrofonhoz, hogy üdvözölje a vendégeket.

kedves tito elvtárs!

tisztelt jugoszláv barátaink!

mély meglepéssel és őszinte örömmel tölt el bennünket, hogy meghívásunkat elfogadva hivatalos látogatásra eljöttek hozzánk; kellemes számunkra, hogy szívesen látott vendégekként üdvözölhetjük önöket itt, hazánk fővárosában, budapestben.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, kormánya, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében szívből köszöntöm joszip broz tito elvtársat, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökét, a jugoszláv kommunisták szövetségének főtitkárát és kedves feleségét, jovanka broz asszonyt. /taps/ szívélyesen üdvözölöm veljko vlahovics elvtársat, a jugoszláv kommunisták szövetsége végrehajtó bizottságának tagját, kocsa popovics elvtársat, jugoszlávia külügyminiszterét, nikola dzsuverovics elvtársat, jugoszlávia külkereskedelmi miniszterét és valamennyi kedves jugoszláv vendégünket. /taps./

az önök személyében forrón köszöntjük déli szomszédunkat, a jugoszláv népet, amellyel bennünket, magyarokat a történelemben évezredek sorsközösség, a mában pedig a közös szocialista cél, a béke, a népek szabadságának és társadalmi haladásának ügye köt össze. a két, szomszédos, szocializmust építő ország népeinek közösek az érdekei. jól szolgálja érdekeinket barátságunk, amely ma már nemcsak egyszerűen jószomszédi, hanem a szocialista szellemű egyetértés, a kölcsönös bizalom és hasznos együttműködés jegyében erősödik.

kedves tito elvtárs!

kedves vendégeink!

őszintén örülünk annak, hogy mostani látogatásuk alkalmával találkoznak majd dolgozóinkkal és közvetlen tapasztalatot is nyernek arról az erőfeszítéseket kívánó, de jelentős eredményeket hozó nagy munkáról, amelyet a magyar nép végez a szocialista társadalom teljes felépítéséért. meggyőződésem, hogy bárhol járnak majd hazánkban, mindenütt a szocializmust építő jugoszláv nép iránt érzett rokonszenvvel a meleg barátság érzéseivel fognak találkozni.

/folyt. köv./

12.07/m

- 23 -

12.07.1957

bb 39. /budapestre ... 3. folyt./ vm

az ilyen látogatások alkalmat adnak a szocialista építés során szerzett tapasztalatok jobb megismerésére, széleskörű eszmecserére a bennünket kölcsönösen érdeklő kérdésekről. a közelmúlt magyar-jugoszláv találkozó gyümölcsözőek voltak, eszmecserénk hasznosan szolgálták kapcsolataink fejlesztését, népeink barátságát. a tanácskozások során megmutatkozott, hogy a lényeges nemzetközi kérdésekben álláspontunk azonos, vagy közel áll egymáshoz.

bizonyos, hogy az önök mostani magyarországi látogatása jelentős hozzájárulás lesz a két nép jóviszonyának fejlesztéséhez. tárgyalásaink, az építőmunka tapasztalatainak kölcsönös cseréje hasznosan hozzájárulnak majd egymás álláspontjának jobb megértéséhez és erősítik együttműködésünket népeink, a szocializmus és a béke javára.

mégegyszer szívből üdvözlöm mindnyájukat és kérem önöket, érezzék jól magukat nálunk, a vendégszerető magyar nép körében.

éljen a magyar és a jugoszláv nép barátsága, a szocializmus és a béke! /taps!/
12, 10/m

kádár jános nagy tapssal fogadott üdvözlő szavai után joszip broz tito mondott beszédet.

/folyt. köv./

- 24 -

1242 2ad

/bb 39. budapestre ... 4. folyt./ vm

kedves dobi elvtárs!
kedves kádár elvtárs!
elvtársnők és elvtársak!
kedves barátaink!

nagyon hálás vagyok azért a kedves fogadtatásért amelyben engem, feleségemet és munkatársaimat részesítettek, valamint azokért a meleg szavakért, amelyeket ön, kedves kádár elvtárs a szocialista jugoszláviához, és népeihez intézett. engedjék meg, hogy az önök fővárosába, budapestre érkezve átadjam a baráti magyar népnek jugoszlávia népei szívélyes üdvözlését és legjobb szerencsekívánatait.

örülünk annak, hogy alkalmunk nyílott az önök országába látogatni és közelebbről megismerkednünk azzal a fejlődéssel, amelyet magyarország az utóbbi években gazdasági és társadalmi életének számos területén elért. munkatársaimtól, akik nemrég meglátogatták az önök szép országát, már hallottam erről. örülök annak, hogy az elkövetkező néhány nap során alkalmam lesz személyesen is találkozni dolgozóikkal, akiknek alkotó munkáját és szorgalmát nagyra értékelem.

eddigi együttműködésünk - különösen az utóbbi időkben - mindkét országra nézve gyümölcsöző és hasznos volt. ez az együttműködés minden területen nap mint nap egyre szélesebb és új formákat öltött. őszintén kívánjuk, hogy az ilyen kapcsolatok tovább fejlődjenek, mert ez kölcsönösen megfelel szocialista országaink érdekeinek.

a kapcsolatok elmélyítése terén elért jelentős sikerek mellett azonban kölcsönös együttműködésünkben mint szomszédok és barátok bizonyára nem merítettük ki a meglevő összes lehetőségeket. ezért kötelességünk, hogy továbbra is a népeink közötti mind szélesebb és nyiltabb tapasztalatcsere és kapcsolat fejlesztésén munkálkodjunk.

meggyőződésemmel, hogy látogatásunk a magyar szocialista munkáspárt és a magyar népköztársaság kormányának vezetőivel sorra kerülő tárgyalásaink újabb hozzájárulást jelentenek majd az országaink közötti baráti együttműködés további elmélyítéséhez, a békeszerető politika erősödéséhez, valamint a konstruktív nemzetközi együttműködés fejlesztéséhez.

éljen a magyar népköztársaság!
éljen a jugoszláv-magyar barátság! / nagy taps. /
/folyt. köv./

12.45

- 25 -

le

/bb 39. budapestre... 5. folyt./vm

ismét felcsattant a taps; a budapesti dolgozók küldöttei meleg szeretettel köszöntötték a jugoszláv vendégeket.

az ünnepélyes fogadtatás a diszszászólóalj díszmenetével ért véget. joszip broz tito, jovanka broz és a jugoszláv államfő kíséretének tagjai a magyar államférfiak társaságában gépkocsiba ültek és szállásukra hajtottak. az utvonalakon, amerre elhaladtak, mindennütt százak és százak üdvözölték a vendégeket, valamint a magyar államférfiakat./mti/

11.45/-n

-26-

bb 40. időjárásjelentés

m/

1964. szeptember 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1964 szeptember 11.-én, pénteken délután

tr/m

száraz, meleg idő

az 50. szélességi körtől északra gyengén fejlett ciklonok vonulnak nyugatról kelet felé. dél és közép-európa legnagyobb részén anticiklon található. ennek a légnyomási képződménynek a nyugati oldalán az ibériai félsziget térségében erős melegedéssel a tegnapi legmagasabb hőmérsékletek elérték a 30-35 fokot. a melegezési folyamat nyugat-európán át lassan észak-kelet felé terjeszkedik, hazánkban tegnap felhőátvonulások voltak, főként keleten szórványos futóesőkkel, csengeren zivartot észleltek. a napsütés időtartama általában 1-4 óra között váltakozott. a hőmérséklet napközben 20-25 fokig emelkedett, de a déli, délnyugati határszélen helyenként elérte a 26-27 fokot. ma hajnalra az észak-keleti megyékben 10-13, máshol 14-17 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt gyenge délnyugati szélekkel többnyire napos, száraz idő alakult ki, a hőmérséklet 10 óráig elérte a 20-25 fokot.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 19.3 fok volt, 1.3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 19 fok.

várható időjárás szombat estig: kevés felhő, száraz, meleg idő. kissé élénkülő délnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-16, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 24-29 fok között.

a duna vizállása budapestnél 227 centiméter. /mti/

13.20/-n

10⁴ 1/2

-27-

le

bb 41. walter ulbricht üdvözlő távirata a magyar államférfiakhoz

tné/m/sr

1964. szeptember 11.

dobi istván elvtársnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének,

kádár jános elvtársnak, a magyar szocialista munkáscsárt központi bizottsága első titkárának, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének

b u d a p e s t ,

utban a bolgár népköztársaság felé, a testvéri magyar népköztársaság területét átrepülve a magam és az ndk párt- és kormányküldöttsége tagjainak nevében testvéri üdvözlőlevelet küldöm önöknek és a testvéri magyar népnek, és új sikereket kívánok a szocializmus építésében.

walter ulbricht
a német szocialista egységpárt központi bizottsága első titkára,

a német demokratikus köztársaság államtanácsa elnöke.

/mti/

...

bb 42. ötvenezer tonna anhidrit talajjavításra

vid/lk/m/ki

1964. szeptember 11.

a hegyaljai ásványbánya és örlőmű vállalat perkipai üzeméből pénteken szállították el az ötvenezredik tonna anhidritet, a meszes és savanyu talajok javítására alkalmas anyagból az év végéig még 25.000 tonnát termelnek, s így 20 százalékkal többet szállítanak az idén, mint tavaly. /mti/

...

13.30/-n

-28-

bb 43. megnyitották a balatonfüredi halászsárdót.

vid/lk/m/ki

1964. szeptember 11.

a balatonpart egyik legszebb vendéglátó helyét, a balatonfüredi halászsárdót pénteken nyitották meg. az új, modern épület a régi nádfalu halászkert helyén épült. az étterem a nyári időnyben tömegigények kielégítésére is alkalmas, de belső helyisége télen is használható. /mti/

...

bb 44. péntek reggeltől üzemszerűen termel a salgótarjáni kenyérgyár - új sütőüzemet avattak kállón is

vid/lk/m/ki

1964. szeptember 11.

a naponta több mint tizenegyezer kiló kenyérsütésére alkalmas salgótarjáni kenyérgyárban egy hónappal ezelőtt kezdték meg a sütési próbákat. a kezdeti hibák megszüntetése után csütörtökön tartották meg a végleges műszaki ellenőrzést, átvetelt és péntektől üzemszerűen termel a kenyérgyár.

ugyancsak pénteken helyezték üzembe a megye legdélibb csücskében, kállón is a naponta 20. mázsa kenyeret sütő üzemét. /mti/

...

bb 45. marad barbune

t fe tr vm srj

1964. szeptember 11.

író és költő, az algériai kulturális ügyek kormánybiztosa, az ún kulturális bizottságának vezetője, pénteken a magyar sajtó házába látogatott. az algériai vendég elbeszélgetett a magyar újságírókkal hazája kulturális irodalmi és művészeti életének fejlődéséről. /mti/

13.45

- 29 -

le

bb 46. dobi istván és kádár jános fogadta joszib broz titot

t bc tr vm zs

1964. szeptember 11.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a magyar népköztársaság kormányának elnöke pénteken délben az országház munkácsy termében fogadta joszib broz titot, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökét, a jugoszláv kommunisták szövetségének főtitkárát, valamint veljko vlahovicst, kocsa popovicst, nikola dzsuverovicst, bogdan crnobrnját, milan venisniket és dusan cesari-

estot.
a látogatásnál jelen volt gáspár sándor, az elnöki tanács helyettes elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja, péter zoltos külügyminiszter, zágor györgy a magyar népköztársaság belgrádi nagykövete, és gergely miklós a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője./mti/

bb 47. nemzetközi baromfitenyésztési tanácskozás kezdődött budapesti - napirenden az intenzív baromfifajták elterjesztése és a nagyüzemi tartásmódok kialakítása

t cs/tné vm ká

1964. szeptember 11.

az agrártudományi egyesület rendezésében pénteken nemzetközi baromfitenyésztési tanácskozás kezdődött budapesti a technika házában. a legújabb baromfitenyésztési és tartási módszerekkel, az intenzív tojó, illetve husbaromfi-fajták kialakításával, gyors elterjesztésével, a nagyüzemi baromfitartás megszervezésével foglalkozó tapasztalatcsere tanácskozáson a hazai kutatókon és gyakorlati baromfitenyésztőkön kívül szovjet, csehszlovák, angol, amerikai, izraeli és nyugatnémet szakemberek vesznek részt.

dr. morvai istván, a földművelésügyi minisztérium kisállattenyésztési osztályának vezetője nyitotta meg a tanácskozást, majd dr. v. landau, a pozsony-ivánkai kisállattenyésztési kutató intézet igazgatója a nagyüzemi tojástermelés csehszlovákiai tapasztalatairól tartott előadást. ezután az arbor acres amerikai, a matthews angol, valamint a lohmann et.co. nyugatnémet cég megbízottainak előadásai hangzottak el.

a tanácskozás szombaton folytatódik. a második napon kart lieberman izraeli szakember a nagyüzemi lud-tenyésztés és hiztatás, k.i. orlov, a szovjet öszszövetségi baromfitenyésztési kutatóintézet osztályvezetője pedig a baromfi keltetés biológiai ellenőrzésének legújabb tapasztalatairól számolt be./mti/

14. 12/-n

-30-

bb 48. elkészült a második motorház megmunkáló automata gépsor diósgyőrött

vid/lk/m/ki

1964. szeptember 11.

a diósgyőri gépgyár szerszámgyártó egységében elkészült a második, csz-2 elnevezésű, motorház megmunkáló automata gépsor és megkezdtek vele az üzemi próbákat. az összeszerelt állapotban harminckét méter hosszú, csaknem százötven tonna súly óriásgép tizennyolc elő- illetve készremunkáló egységből áll. működése teljesen automatikus, elektromos vezérléssel továbbítja a munkadarabokat a különféle szerszámokkal ellátott gépegységekhez. a gép önműködően végzi a munka minőségi ellenőrzését is, fényjelekkel közli, hogy selejtes, javítható, vagy kifogastalan minőségű. elvégzése után a terv szerint novemberben adják át szovjet exportra. egy ugyanilyen típusú gépet nemrég szállítottak el a gyárból és már a harmadik szerelésében is hozzáfogtak. ennek átadására a jövő év első negyedében kerül sor. /mti/

bb 50. megjutalmazták a mezőgazdasági kiállítás félmilliomodik látogatóját

t le/tné/m/ká

1964. szeptember 11.

pénteken délelőtt megérkezett az országos mezőgazdasági kiállításra az 500.000 -ik látogató: végh jános, a tudányhalászi ipolyvölgye termelőszövetkezet tagja. a 61 éves állatgondozó ötvened magával különvonattal jött nógrád megyéből, hogy két napon át tanulmányozza a kiállítást. a „félmilliomodik”, a kiállítás bejáratánál takács sándor, az országos mezőgazdasági kiállítás osztályvezetője üdvözölte. az állami biztosító most is megjutalmazta a kiállítás ötszázszázadik látogatóját: erőss rezső osztályvezető világvevő pacsirta rádiót adott át végh jánosnak./mti/

bb 51. csehszlovák szövetkezeti gazdák a debreceni tsz. üdülőben

vid/ká/tr/m

1964. szeptember 11.

debrecenbe, a hajdu-bihar megyei tsz-tagok nagyrendi üdülőjébe tiznapos tartózkodásra csehszlovák szövetkezeti gazdák érkeztek pozsonyból. még ebben a hónapban újabb csehszlovák tsz-csoport érkezik a debreceni üdülőbe, a pozsony-környéki szövetkezetekből. a csereüdültetés során szeptember 13-tól december végéig 500 hajdu-bihar megyei tsz-tag utazik nyolcnapos turnusokban a magas-tátrába. /mti/

14. 30/-n

T az elkészült munkadarab.üzemeltetéséhez mindössze egy dolgozó szükséges, s egy motorházat ötvenöt másodperc alatt munkál meg. s csaknem 30 millió forint értékű óriásgépet az üzemi próbák, a még szükséges igazítások

- 31 -

bb 46. dobi istván és kádár jános fogadta joszib broz titot

t bc tr vm zs

1964. szeptember 11.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a magyar népköztársaság kormányának elnöke pénteken délben az országház munkácsy termében fogadta joszib broz titot, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökét, a jugoszláv kommunisták szövetségének főtitkárát, valamint veljko vlahovicot, kocsa popovicot, nikola dzsuverovicot, bogdan crnobrnjat, milan venisniket és dusan cesari-csot.

a látogatásnál jelen volt gáspár sándor, az elnöki tanács helyettes elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja, péter jános külügyminiszter, zágor györgy a magyar népköztársaság belgrádi nagykövete, és gergely miklós a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője./mti/

bb 47. nemzetközi baromfitenyésztési tanácskozás kezdődött budapesten - napirenden az intenzív baromfifajták elterjesztése és a nagyüzemi tartásmódok kialakítása

t cs/tné vm ká

1964. szeptember 11.

az agrártudományi egyesület rendezésében pénteken nemzetközi baromfitenyésztési tanácskozás kezdődött budapesten a technika házában. a legújabb baromfitenyésztési és tartási módszerekkel, az intenzív tojó, illetve husbaromfi-fajták kialakításával, gyors elterjesztésével, a nagyüzemi baromfitartás megszervezésével foglalkozó tapasztalatcsere tanácskozáson a hazai kutatókon és gyakorlati baromfitenyésztőkön kívül szovjet, csehszlovák, angol, amerikai, izraeli és nyugatnémet szakemberek vesznek részt.

dr. morvai istván, a földművelésügyi minisztérium kisállattenyésztési osztályának vezetője nyitotta meg a tanácskozást, majd dr. v. landau, a pozsony-ivánkai kisállattenyésztési kutató intézet igazgatója a nagyüzemi tojástermelés csehszlovákiai tapasztalatairól tartott előadást. ezután az arbor acres amerikai, a matthews angol, valamint a lohmann et.co. nyugatnémet cég megbízottainak előadásai hangzottak el.

a tanácskozás szombaton folytatódik. a második napon karl lieberman izraeli szakember a nagyüzemi lud-tenyésztés és hizlatás, k. i. orlov, a szovjet öszszövetségi baromfitenyésztési kutatóintézet osztályvezetője pedig a baromfi keltetés biológiai ellenőrzésének legújabb tapasztalatairól számol be./mti/

14.12/-n

-30-

bb 48. elkészült a második motorház megmunkáló automata gép-sor diósgyőri

vid/lk/m/ki

1964. szeptember 11.

a diósgyőri gépgyár szerszámgyártó egységében elkészült a második, csz-2 elnevezésű, motorház megmunkáló automata gép-sor és megkezdtek vele az üzemi próbákat. az összeszerelt állapotban harminckét méter hosszú, csaknem százötven tonna súlyú óriásgép tizennyolc elő- illetve kézmunkáló egységből áll. működése teljesen automatikus, elektromos vezérléssel továbbítja a munkadarabokat a különféle szerszámokkal ellátott gépegységekhez. a gép önműködően végzi a munka minőségi ellenőrzését is, fényjelekkel közli, hogy selejtes, javítható, vagy kifogastalan minőségű. elvégzése után a terv szerint novemberben adják át szovjet exportra. egy ugyanilyen típusú gépet nemrég szállítottak el a gyárból és már a harmadik szereléséhez is hozzáfogtak. ennek átadására a jövő év első negyedében kerül sor. /mti/

bb 50. megjutalmazták a mezőgazdasági kiállítás félmilliomodik látogatóját

t le/tné/m/ká

1964. szeptember 11.

pénteken délelőtt megérkezett az országos mezőgazdasági kiállításra az 500.000 -ik látogató: végh jános, a tudányhalászi ipolyvölgye termelőszövetkezet tagja. a 61 éves állatgondozó ötvened magával különvonattal jött nógrád megyéből, hogy két napon át tanulmányozza a kiállítást. a „félmilliomodik”, a kiállítás bejáratánál takács sándor, az országos mezőgazdasági kiállítás osztályvezetője üdvözölte. az állami biztosító most is megjutalmazta a kiállítás ötszázszázadik látogatóját: erőss rezső osztályvezető világvevő paocsirta rádiót adott át végh jánosnak./mti/

bb 51. csehszlovák szövetkezeti gazdák a debreceni tsz. üdülőben

vid/ká/tr/m

1964. szeptember 11.

debrecenbe, a hajdu-bihar megyei tsz-tagok nagyrendi üdülőjébe tíznapos tartózkodásra csehszlovák szövetkezeti gazdák érkeztek pozsonyból. még ebben a hónapban újabb csehszlovák tsz-csoport érkezik a debreceni üdülőbe, a pozsony-környéki szövetkezetekből. a csereüdültetés során szeptember 13-tól december végéig 500 hajdu-bihar megyei tsz-tag utazik nyolcnapos turnusokban a magas-tátrába. /mti/

14.30/-n

T az elkészült munkadarab.üzemeltetéséhez mindössze egy dolgozó szükséges, s egy motorházat ötvenöt másodperc alatt munkál meg. s csaknem 30 millió forint értékű óriásgépet az üzemi próbák, s még szükséges igazítások

-31-

bb 52. megkezdődött a zala szőlőexport

vid ká tr vm

1964. szeptember 11.

heves megye után zala megyében termesztik a legtöbb szőlőt exportra. ezen az őszön a tervezettnél is többet, 546 vagon szőlőt szállítanak külföldre: nyugat-németországba, ausztriába, az ndk-ba és csehszlovákiába. az első, csemegeszőlővel megrakott vagonokat pénteken reggel indították utnak nyugat-németországba./mti/

...

bb 53. üzemel a nyiregyházi gyümölcs kombinát

vid ká tr vm

1964. szeptember 11.

korszerű manipulációs gép üzembe helyezésével megkezdte munkáját a nyiregyházi gyümölcs kombinát. a holland gép elvégzi a válogatást, osztályozást, önműködően üríti ki a tele almástádákat. az üzembe jelenleg 16 tehergépkocsi hordja a gazdaságokból a fehér almát. amint megkezdődik a jonathán alma szedése, a jelentősebbnél is több emberre és gépre lesz szükség. arra az időre többek között 12 alma osztályozót és válogatót, valamint négy nagyteljesítményű manipulációs gépsort helyeznek üzembe./mti/

...

bb 54. munkában a német burgonya kombájnok - gyarabodnak a matalvak,, szabolcsban

vid ká tr vm

1964. szeptember 11.

szabolcs-szatmár megye állami gazdaságaiban munkához kezdtek a német demokratikus köztársaságból importált burgonyafelszedő, osztályozó kombájnok. a nagyteljesítményű gépek egyenként naponta 40 ember munkáját helyettesítik. a megyében 45.000 hold őszi burgonyát takarítanak be az időn a nagyüzemek. ezt a munkát kézzel, a régi eszközökkel 180.000 munkanap alatt lehetne elvégezni, s legálább november közepéig tartana a burgonya felszedése. most a több mint 300 burgonyaszedőgéppel és a 10 kombájjal már október közepére befejezik a termés felszedését. a termelőszövetkezetek eddig több mint 14.000 holdról takarították be a burgonyát, s hozzákezdtek a téli prizmázáshoz. a mándoki új élet tsz-szénüskentje mellett 100 holdat fogtak majd el a „prizma falu,,./mti/

...

14.50/-n

-32-

le

a szerkesztőségek figyelmébe!

a tito elnök látogatásával kapcsolatos anyagokban a szövetségi nemzetgyűlés szociális-egészségügyi tanácsa alelnökének neve helyesen:

dr.radivoje b e r o v i c s professzor./mti/

...

bb 56. aszimmetrikus kosztüm, varia kisestélyi, műszörme ruha - a fővárosi kézműipari tröszt divatbemutatója

t kf kf vm ki

1964. szeptember 11.

a divatbemutató sorozatok után a fővárosi kézműipari tröszt pénteken tartotta divatbemutatóját a gundel áteremben.

a bemutatott 100-120 modell nagyrésze különböző anyagok kombinációból készült. a nylon mohér és a művelurnal készített őszi-téli kosztüm, a csincsilla prémet utánzó műszörme ruha, a fehér díszes felsőrészi és a fekete szoknyás alkalmi ruha mind különlegesség. ezen a divatbemutatókon lehetett először látni az aszimmetrikus kosztümet, amely a férfi zakó fazon és a női sálgallér kombinációjából alakult ki. a divatot követni szeretők, de kis pénzü nőkre gondolva alakították ki a tröszt tervezői a varia-kisestélyit, amely az organza zsabóval, a gyöngyhímzett díszes plasztrommal és a plüssirozott tüll-fátyollal három külön ruhának felel meg. újdonság még a kézzel festett teddy sálalap, a fémszállal átszőtt tv. pizsama, hozzá a hasonló anyagból, vékony gumitalppal készült papucs, valamint a hagyományostól teljesen eltérő, kétrészes, egyenes szabásu, redőzött tüll-kucsmával, vagy kontykalapos fátyollal kiegészített menyasszonyi ruha./mti/

...

bb 57. tanévnyitó a veszprémi vegyipari egyetemen

vid j vm sr

1964. szeptember 11.

a veszprémi vegyipari egyetemen pénteken ünnepélyesen megnyitották az új tanévet. a megnyitón részt vett dr.palinszky károly művelődésiügyi miniszterhelyettes is. dr. lászló Antal, az egyetem rektora mondott ünnepi beszédet, majd az elsőévesek letették az esküt.

az idei tanévben 670 hallgatója van a vidéki egyetemnek, köztük 160 elsőéves. az egyetemisták birtokukba vették az újonnan épült modern diákszállót./mti/

...

15.10/a

- 33 -

le

bb 49. elkészült a tízmilliomodik csapágy a műszérintermező vállalatnál.

t sl. m.é. vm. ki.

1964. szeptember 11.

a műszérintermező vállalatnál pénteken délelőtt sajtótájékoztatót tartottak abból az alkalomból, hogy elkészítették a tízmilliomodik, úgynevezett zsugorbronz csapágyat. Lényegében újfajta csapágy, minteumáról van szó, gyártása mindössze nyolc éves múltra tekint vissza. a hagyományos görgő- és görgőscsapágyaktól abban különbözik, hogy nem tömör fémből forgácsolják, hanem porkohászati úton, fémporból sajtólással és hőkezeléssel tömörítik, zsugorítják. Bronzporból zsugorítással sokkal szilárdabb csapágyperselyeket nyernek, mintha az alkatrészt tömör bronzból esztergálnák. tartósságán kívül sok egyéb előnye is van. a forgácsolási veszteség megszűnésével a bronznak 20-60 százalékát megtakarítják és a munkaidő is lényegesen csökken. tekintve, hogy a sajtolt anyag porusai jól tartják, szinte tárolják a kenőolajat, a csapágy majdnem zajtalanul működik. felhasználási területe egyre bővül, a kerékpárok, motorkerékpárok, autók, traktorok, háztartási gépek gyártásánál ma már nélkülözhetetlen.

preisch miklós, a vegyipari tröszt helyettes vezérigazgatója elmondta, hogy az igények szinte ugrásszerűen növekednek. az idén már több mint 80 tonna porkohászati úton előállított csapágyat gyártanak, szám szerint több mint három milliót, fél grammtól másfél kilóig, a legkülönbözőbb méretekben. a nagytömegű gyártás fokozatosan csökkenti az önköltséget. 1959 óta már három ízben szállították le a csapágy értékesítési árát, két esetben 25-25% az idén pedig további 15 százalékkal. a termelés és a termelékenység a következő években tovább fokozódik, mert legújabbban már külföldről is érdeklődnek a magyar gyártmányú zsugorbronz csapágyak iránt./mti/

15.35/a

- 34 -

le

bb 58. az mszmp központi bizottsága ebédet adott tito elnök és felesége tiszteletére

t ms/zs/tm-Lm en

1964. szeptember 11.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága pénteken az országház vadásztermében ebédet adott joszip broz tito, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöke, a jugoszláv kommunisták szövetségének főtitkára és felesége, jovanka broz tiszteletére. részt vettek az ebéden a tito elnökkel együtt hazánkba érkezett jugoszláv vendégek is.

az ebéden részt vett dobai istván, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége, kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a kormány elnöke és felesége, apró antal, biszku béla, fock jeno, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, nemes dezső, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság pótaggjai, a központi bizottság titkárai, a kormány több tagja és a politikai élet más vezető személyiségei.

a szívélyes, baráti légkörben lezajlott ebéden kádár jános pohárköszöntőt mondott.

kedves tito elvtárs! tisztelt asszonyom!
kedves jugoszláv vendégeink! elvtársak!

pártunk központi bizottsága nevében szívből üdvözlöm kedves vendégünket, tito elvtársat, a kíséretében érkezett többi jugoszláv elvtársat, találkozzunk minden résztvevőjét.

magyarok és jugoszlávok, akik ma itt együtt vagyunk, mint saját népünk szülöttel és neveltjével különbözzünk egymástól anyanyelvünkben és sok minden másban, de közös bennünk, hogy a jelenlévők valamennyien kora ifjúságuktól a kommunista eszme hívei és az eszme győzelméért, a nemzetközi munkásosztály ügyéért harcolnak a kizsákmányoló, a burzsoá rend, az imperializmus ellen.

most száz éve annak, hogy a kommunista kiáltvány „világ proletárjai egyesüljete, - jelszavát követve sok nemzet fiatal összefogtak és létrehozták az 1. internacionálét. kitérők, kudarcok is voltak, osztályellenségeink ezerszer ujongtak és temették a marxizmust, de az eszme diadalmaszkodott, a szocializmus 14 országban már megvalósult és világrendszerre, a béke legfőbb örvévé, a történelem meghatározó erejévé vált.

/folyt. kövv./

15.45/Lm

- 35 -

le



bb 58. / az mszmp központi...1.folyt./lm

a 14 ország fiai között, amelyben már megdöntötték a kapitalista rendszert és szabadon, a nemzeti függetlenség birtokában építik a szocializmust, ott vagyunk mi magyarok és jugoszlávok is, ez öröm és büszkeség számunkra, közel hoz és arra ösztönöz bennünket, hogy működjünk együtt országaink, népeink érdekében, a békéért, a szocializmusért, a gyarmatosítás ellen, a népek javára. A viszonyunk világos, jó, tanultunk a múltból, és nem hátra, hanem előre tekintünk, arra építünk ami közös, amiben egyetértünk, jó feltételekkel rendelkezünk ahhoz, hogy fejlődjön országaink és pártjaink viszonya, együttműködése. jelenlegi találkozásunk sokat segít ebben.

a szocialista társadalom építésének éppen úgy megvannak a nemzetközi, közös fő törvényszerűségei, mint ahogyan megvannak minden népnek a maga történelmi, nemzeti sajátosságai, minden országnak a maga adottságai, a tapasztalatok arra intenek, hogy egyik ellen sem lehet a szocializmus ügyének megkárosítása nélkül véteni, az egyes szocializmust építő országok tapasztalatait éppen úgy nem lehet gépiesen lemásolni, mint ahogyan teljesen figyelmen kívül hagyni sem lehet.

nemzetközi síkon most vita folyik mozgalmunkban, mi, magyar kommunisták elítéljük a szovjetellenességet, a nacionalizmust, a kalandor-politikát, a szakadár tevékenységet, mindazt, ami az utóbbi időben az 1957-es és 1960-as moszkvai tanácskozás fő irányvonala, a szocialista országok, a nemzetközi kommunista mozgalom egysége ellen irányul.

véleményünk szerint mindenkinek, aki szíven viseli a haladás ügyét, azon kell munkálkodnia, hogy még jobban tömörítsen minden imperialistaellenes, a gyarmati rendszert megsemmisíteni, és a békét megőrizni kívánó erőt. azon kell dolgozni, hogy a szocialista világrendszer minden országa, a nemzetközi kommunista mozgalom minden harci osztaga egyesítse erejét, s együtt lépjen fel az imperializmus ellen.

a vitában nincs helye a szitok-átok módszernek, nincs helye az egységpontó aknamunkának, tanácskozni kell, a marxista-leninista elmélet fényénél kell megvizsgálni a tényeket, elemezni a nemzetközi helyzetet, s mozgalmunk kérdéseit, tudományos világnézetünk választ ad minden kérdésre, a marxizmus-leninizmus eszméi eddig is legyőztek mindenféle jobboldali és „baloldali”, elhajlást, győzni fognak a téveszmék felett a mostani vitában is, mi magyar kommunisták meg vagyunk győződve erről, szilárdan kitartunk elveink, gyakorlatban bevált politikánk és a nemzetközi kommunista mozgalom közösen kidolgozott és elfogadott fő irányvonala mellett.

/folyt.köv./
15.55/lm

-36-

le

bb 58. /az mszmp központi...2.folyt./-lm

mivel bízunk eszméink erejében, a különböző társadalmi rendszertől országok békés együttélés mellett élésének, a két rendszer békés versenyének néveliként külpolitikánkban is a tárgyalások, a kapcsolatok bővítésének útját járjuk, semmit fel nem adva szocialista elveinkből, a szocialista társadalmi rendszer felsőbbrendű, mint a kapitalista rend, győzni fog a békés gazdasági versenyben és így és ezzel segíti elő a szocializmus győzelmét az egész világon.

kedves elvtársak!

jó, hogy sok kérdésben a jugoszláv elvtársakkal egyező módon vélekedünk, ez hasznos együttműködést tesz lehetővé szocialista országaink viszonylatában és számos nemzetközi kérdésben, mi ezzel a hasznos baráti együttműködéssel számolunk, - ezen munkálkodunk.

a társadalmi haladás élén jugoszláviában is elvtársaink, a kommunisták járnak, a jugoszláv kommunisták sok eredményes csapatot vezettek a régi kizsákmányoló rendszer ellen, a háború időszakában a hitlerfasiszta ellen, s most, a szocialista építésben nekik, országuk anyagi felemelkedéséért, a kommunisták két keze minden szocialista országban teli van a szocialista építés, az állami vezetés, a napi munka feladataival, ami sikert kívánunk önknek, pártjuknak és minden jugoszláv kommunistának mai és jövőbeli munkájukhoz.

emelem poharam tito elvtárs kedves egészségére, valamennyi jugoszláv elvtársunk, mindannyiuk egészségére; a szocialista jugoszlávia népére, barátságunkra, a béke, a szocializmus ügyének győzelmére! /taps/

az ebéden pohárköszöntőt mondott joszip broz tito.

/folyt.köv./

16.00/lm

-37-

le

bb. 58. /az mszmp központi...3.folyt./e

kedves dobi elvtárs!

kedves kádár elvtárs!

kedves barátaim!

engedjék meg, hogy feleségem, munkatársaim és a magam nevében mindenekelőtt szívvel megköszönjem meghívásukat, azt, hogy ellátogattunk az egyik szép országába, és megköszönjem azokat a baráti szavakat, amelyekkel ön, kádár elvtárs a jugoszláv néphez és hozzám fordult. Őszintén hálásak vagyunk a meleg vendégszeretetért és szívélyességért, amellyel magyarországra érkezésünk első pillanatától körülvesznek bennünket.

tudjuk, hogy hazájuk, - különösen az utóbbi esztendőket - jelentős utat tett meg a szocialista fejlődésben. Örömmel tölt el bennünket, hogy közvetlenül megismerkedhetünk az eredményekkel és vívmányokkal, amelyeket a magyar szocialista munkáspárt vezetésével a magyar dolgozók elértek.

azzal a meggyőződéssel jöttünk önökhöz, hogy a szocializmust építő országaink közötti viszony mind kedvezőbbben fejlődik, s hogy együttműködésünk egyre szélesebb körű és sokrétűbb lesz. közös harcunk a béke megőrzéséért, azonos céljaink a szocializmus építésében és közös érdekeink, - amelyek abból következnek, hogy szomszédos szocialista országok vagyunk, - szilárd alapot képeznek, s ezen tovább építhetjük népeink barátságát és a kölcsönös bizalom jegyében sokoldalúan fejleszthetjük együttműködésünket.

ebből az alkalomból szeretném hangsúlyozni, hogy a kádár jános elvtárral és munkatársaival egy esztendeje karagonygyevóban folytatott tárgyalásaink kedvezően hatottak kapcsolataink fejlődésére.

örömmel állapíthatom meg, hogy az utóbbi években bővülnek és élénkebbé válnak gazdasági kapcsolataink is. az árucserereform növekedése mellett hasznos egyezményeket kötöttünk az ipari együttműködés terén is. ebben jelentős szerepe volt a jugoszláv-magyar gazdasági és a műszaki-tudományos együttműködési bizottságnak is. elmondhatom, hogy a jugoszláv kormány és gazdasági szerveink érdekeltek a szélesebbkörű és hosszabb lejáratu gazdasági egyezmények megkötésében; abban, hogy az egyenjogúság elve alapján teljes mértékben kihasználhatjuk lehetőségeinket a gazdasági együttműködés további fejlesztésére.

/folyt.köv./
16.15/e

- 38 -

le

bb. 58. /az mszmp központi...4.folyt./e

a múltban mind kulturális, mind egyéb területeken, sok érintkezési pont volt országaink között. a jugoszláv és a magyar munkásosztály harcának története is azt bizonyítja, hogy országainkban a dolgozó emberek érdekei nem ellentétesek, hanem azonosak, szoros kapcsolatban állnak.

meggyőződésem, hogy a nemzetközi munkásmozgalom negatív örökségének felszámolására tett nagy erőfeszítések után - kedvezőek a feltételek forradalmi mozgalmunk együttműködésének eredményes fejlesztésére.

kedves elnök elvtárs!

kedves barátaim!

a mai bonyolult nemzetközi helyzetben országaink azonos, vagy hasonló álláspontot foglalnak el a nemzetközi politika egy sor kulcskérdésében, és egységesek a békepolitika és a békés egymás mellett élés támogatásában. a békés egymás mellett élés politikája, mint a nukleáris korszak nemzetközi kérdései rendezésének egyetlen lehetősége, egyre általánosabban elfogadottá válik és jelentős mértékben hozzájárult a népek egyenjogúsításának meggyorsításához, az újonnan felszabadult országok megerősítéséhez, a fejlődőben lévő országok helyzetének javulásához és különösen a hidegháború eleminek visszaszorításához. külön is hangsúlyozni szeretném, hogy a szovjetunió és személyesen nyikita szergejevics hrucsov, sokban hozzájárult ehhez. ez a pozitív irányzat bizonyos mértékben abban is megnyilvánul, hogy a nyugat egyes vezető hatalmai rugalmasabban nyulnak a nagy nemzetközi problémákhoz.

még mindig messze vagyunk azonban attól, hogy a jelenté- gi nemzetközi helyzettel elégedettek legyünk. a világ pozitív fejlődési folyamataival szemben nemcsak a hagyományos reakciós erők ellenszegülése figyelhető meg, hanem csatlakoztak hozzájuk a nemzetközi munkásmozgalom konzervatív, dogmatikus elemei is, amelyek egységbontó kísérletekkel igyekeznek akadályozni a békéért vívott harcot. mind jobban érzékelhetővé válik a kínai népköztársaság jelenlegi vezetői káros, kalandor politikájának igazi arculata. e politika már csak azért is veszélyes, mert a marxizmus-leninizmus köntösébe burkolózik s felelőtlenül dobálódzik álforradalmi jelszavakkal.

/folyt.köv./
16.23/e

- 39 -

le

bb. 58. /az mszmp központi...5.folyt./e

a közelmúlt eseményei, - cipruson, vietnamban, kongóban és másutt - erőszakos beavatkozást jelentenek a belügyekbe, s komoly aggodalomra adnak okot, mert nemcsak a nevezett országok /területek/ függetlenségét, s ezek önrendelkezési jogát veszélyeztetik, hanem a nemzetközi kapcsolatok nagy erőfeszítések árán elért eredményeit is.

nekünk is gondot okoz a fegyverkezési verseny, mely máris tart, mindannyiunkra, - de különösen az egyesült nemzetek szervezetére - komoly feladat hárul, hogy a tárgyalások meggyorsításával és újabb nemzetközi egyezményekkel hozzájáruljunk, mindenekelőtt a nukleáris és rakétafegyverek továbbterjedésének megakadályozásához.

a genfben nemrég befejezett világgazdasági és kereskedelmi konferencia, amelyet az ensz rendezett, jelentős sikereket ért el. az egység, amely a fejlődő országok álláspontját jellemezte, és amely a jövőben is jelentős politikai tényező lesz a nemzetközi életben, megmutatta a vizsgált problémák akut jellegét. úgy véljük, hogy a fejlődés feladatainak megoldásában a mai világban nagy jelentősége van a szocialista országok megértő támogatásának.

abból kiindulva, hogy az ensz-ben és azon kívül is állandóan harcolni kell az együttélés elveinek megerősítéséért, a világszervezetnek el kellene fogadni és törvénybe kellene iktatni ezeket az elveket, mint a nemzetközi kapcsolatok szabályait. arra számítunk, hogy az egyesült nemzetek közgyűlésének legközelebbi ülészakán a békeszerető népek egységes fellépése, szerepe méginkább kifejezésre jut mindazon kérdések megoldásában, amelyektől a béke függ.

meggyőződésem, hogy az el nem kötelezett országok vezetőinek értekezlete, amelyet a jövő hónap elején tartanak kairóban, jelentős mértékben hozzájárul a gyarmatosítás mielőbbi felszámolásához, a neokolonialista irányzatok megfékezéséhez, a jobb nemzetközi megértéshez, a békés és egyenrangú együttműködéshez, a békeharchoz ugyanugy, mint az előző belgrádi tanácskozás.

/folyt. köv./
16.28/e

- 40 -

bb. 58. /az mszmp központi...6.folyt./e

kedves dobi elvtárs!

kedves kádár elvtárs!

végül még egyszer őszinte örömmel fejezem ki, hogy az önök körében tartózkodhatunk. meggyőződésem, hogy jelentégtárgyalásaink hasznosan szolgálják szocialista országaink kapcsolatainak további fejlődését, valamint a béke megerősítésének nemes ügyét.

emelem poharam az elnöki tanács elnökének, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének, valamint dobi és kádár elvtársnők egészségére, a baráti magyar népköztársaság haladására és felvirágzására, a jugoszláv-magyar barátságra, a világ békéjére és a szocializmusra. /taps/
/mti/

...

bb. 60. az ünnajózás és a mezőgazdaság biológiai kérdéseiről tanácskoztak balatonfüreden, a biológiai napokon

vid/tné/e ké

1964. szeptember 11.

pénteken megnyitották balatonfüreden a hetedik országos biológiai napokat. a nagyszabású tanácskozáson a mikrobiológia, valamint az agrobiológiai kutatások legújabb eredményeit ismertetik a megjelent több mint 200 szakemberrel. a háromnapos konferencia három fő témakörre oszlik: foglalkoznak az útkutatással kapcsolatos biológiai kérdésekkel, a mezőgazdasági termelés fokozásának biológiai vonatkozásaival, valamint az ipari termékek és a mikroorganizmusok kapcsolatával.

a biológus napok ünnepi megnyitóján dr. tangl harald, az állattenyésztési kutató intézet kossuth-díjas igazgatója, a tit biológiai szakosztályának elnöke üdvözölte a megjelent szakembereket. ezután dr. ivanovics györgy akadémikus tartott előadást. a genetika újabb eredményei a mikroorganizmusokon végzett vizsgálatok alapján címmel. dr. beriók lóránd, az állategészségügyi kutató intézet tudományos munkatársa a steril állatnevelés jelentőségéről beszélt. dr. echter tiberius vossalezredes előadásában a földi laboratóriumokban és az ünnajókisérleteknél szerzett tapasztalatokat, eredményeket foglalta össze. szombaton, a tanácskozás második napján a mezőgazdasággal kapcsolatos biológiai kérdésekkel foglalkoznak.
/mti/

16.37/e

- 41 -

le

bb 55. sajtótájékoztató a mezőgazdasági kiállítás csehszlovák bemutatójáról

t ie/tné-Lm ká

1964. szeptember 11.

pénteken délelőtt bemutatták a sajtó képviselőinek az országos mezőgazdasági kiállításon részvevő csehszlovák gyártmányokat. a sajtótájékoztató jan dvorák, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének kereskedelmi attaséja nyitotta meg. hangsúlyozta, hogy 1949 óta állandóan erősödnek a két ország gazdasági kapcsolatai, s ezekben az általános árucserreforgalom mellett nagy szerepet játszik a mezőgazdaság gépesítéséhez nyújtott kölcsönös segítség.

vladimir glogr, a kiállítás csehszlovák pavilonjának igazgatója elmondotta, hogy a prágai motokov külkereskedelmi vállalat 35 gépet mutat be a mezőgazdasági kiállításon. fő céljuk, hogy megismertessék a magyar szakemberekkel és más érdeklődőkkel egységes traktorsorozataikat, amely főleg a már nálunk ismert típusok módosított változataiból áll. összesen tízféle traktort állítottak ki, nagyrészt könnyű kisebb gépeket. munkagépeik közül kitűnik a kétsoros cukorrépaszedő, a háromsoros cukorrépa-vágó, és az eddigieknél jóval nagyobb teljesítményű fiikasználó. ezekből az új konstrukciókból egyébként néhány darab kísérletképpen már sikeresen dolgozik a magyar mezőgazdaságban.

csehszlovákia részt vesz a 65. országos mezőgazdasági kiállítás nemzetközi műszerbemutatóján is, sokféle állatorvosi műszerrel. különösen nagy sikere van az aranyéremmel is díjazott ábel féle műtőasztalnak és az univerzális tömegoltó készüléknek.
/mti/

bb 59. mezőgazdasági erdészeti és vízügyi újítók és feltalálók harmadik országos tanácskozása a medosz-ban

t kz/tné-Lm ká

1964. szeptember 11.

pénteken a medosz székház nagytermében mintegy 300 mezőgazdasági újító és feltaláló részvételével országos tanácskozáson vitatták meg az újítómozgalom eredményeit és a továbbfejlesztéssel kapcsolatos feladatokat. megnyitó beszédet kovács istván, a mezőgazdasági és erdészeti dolgozók szakszervezetének főtitkára mondott. hangsúlyozta, az újítómozgalom a szocialista munkaverseny szerves része, a műszaki fejlesztés jelentős tényezője, s mint ilyen nagyban hozzájárul a mezőgazdaság elé tűzött feladatok megvalósításához. feltétlenül szükséges - mondotta - hogy elhárítsuk utjából azokat az évről-évre visszatérő hibákat, amelyek fékezik hatékonyságát. ezt a célt szolgálja a kidolgozás alatt levő újítási törvény.

/folyt. köv./
17.00/e

- 42 -

le

bb 59. /mezőgazdasági...1.folyt./-Lm

kovács istván megnyitó beszéde után dr. soós gábor földművelésügyi miniszterhelyettes tartott előadást. bejelentette, hogy a különböző mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi szerveknek az elmúlt három évben 32 000 újítási javaslatot nyújtottak be. a benyújtott újítások közül 15 000-et fogadtak el, s több mint 12 000-et alkalmaztak, illetve alkalmaznak a termelésben. ezek névén három év alatt 200 millió forintot meghaladó értékű megtakarítást lehet kimutatni. az újítók és feltalálók részére ugyanezen idő alatt körülbelül 12 millió forintot fizettek ki. a mozgalom jelentőségére mutat, hogy az újítók és feltalálók helyet kaptak a 65. országos mezőgazdasági kiállításon és vásáron is. a kiállított 150 nagyjelentőségű újítás és találmány közül négy arany, négy ezüst, négy bronz érmet kapott, nyolc újítást pedig elismerő oklevéllel tüntettek ki. a további feladatokról szólva a miniszterhelyettes rámutatott: a mozgalom akkor tölti be feladatát, ha a dolgozók alkotó, kezdeményező készségét az üzemek előtt álló legfontosabb műszaki, gazdasági problémák megoldására irányítja.

dr. soós gábor beszámolója és az azt követő vita befejeztével kovács istván, a medosz főtitkára bejelentette, hogy a szakszervezetek országos tanácsa és az országos találmányi hivatal 37 mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi dolgozónak adományozott kiváló feltaláló és újító kitüntetést. a földművelésügyi minisztérium ugyanekkor a mezőgazdaság kiváló dolgozója jelvényt tüntetett ki több újítót és feltalálót./mti/

bb 61. német és osztrák szövetkezeti vezetők a szövosz elnökénél

k kz/Lm ká

1964. szeptember 11.

szirmai jeno, a szövosz elnöke pénteken fogadást adott hilmar weiss, az osztrák fogyasztási szövetkezeti szövetségének elnöke és dr. franz reinthaler, az osztrák raiffeisen szövetség főtitkára vezetésével hazánkban tartózkodó német és osztrák szövetkezeti delegáció tiszteletére. a szövosz elnöke tájékoztatta a vendégeket a magyar szövetkezeti mozgalom tevékenységéről, a földművelésügyi szövetkezeteknek a népgazdaságban betöltött szerepéről. a küldöttségek ezután megtekintették a 65. országos mezőgazdasági kiállítást, a közeli napokban pedig vidékre látogatnak, s a helyszínen ismerkednek a magyar szövetkezetek munkájával./mti/

17.10/a

- 43 -

le

bb 62. ötventagu magyar tudósküldöttség a stockholmi mérés-
technikai konferencián - sajtótájékoztató az imeko-titkárságon

t tz/gg- lm ki

1964. szeptember 11.

ötventagu magyar tudós- és szakemberdelegáció vesz részt az imeko - a nemzetközi mérés-technikai szervezet - szeptember 14 és 19 között stockholmban tartandó 3. nemzetközi konferenciáján. erről tájékoztatta a sajtó képviselőit pénteken délután az imeko állandóan budapesten működő titkársága a technika házában.

a küldöttség vezetője, kolos richárd professor és munkatársai elmondották, hogy ezen a nagy nemzetközi tanácsozáson csaknem harminc ország több mint hatszáz mérés-technikai szakembere lesz együtt. a megbeszélések során összesen 120 előadás hangzik majd el. a magyar műszeripari és mérés-technikai kutatás magas színvonalát jellemzi, hogy a tudományos zsűri, amely az előzetesen beküldött előadás-tervezeteket felülbírálta, 12 magyar előadást fogadott el ugyanakkor, amikor az amerikaiak is csak 14, a szovjet szakemberek 13, az angolok és lengyelek 8-8, a japánok és svédek pedig mindössze 6-6 előadással szerepelnek a konferencia napi-rendjén./mti/

--

bb 63. üzemi baleset

tné-lm sr

1964. szeptember 11.

a csepel vas- és fémművek acélmű telepén a mázsház előtt porsos gábor 39 éves darukezelő egy 35 mázsa súlyú vaslapot emelt fel a daruval mérlegelés céljából. a lengő teher a mérlegen tartózkodó bódi ferdinánd 41 éves és lengyel mihály 40 éves rakodómunkást a mérlegház falához nyomta. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították őket a mentők a koltói anna kórházba. a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

--

bb 64. a „rákóczi”, partizánegység volt tagjai

sk-lm sr

1964. szeptember 11.

és a hősi halottak hozzátartozói uszta gyula altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes - az egység volt parancsnoka vezetésével - a szovjetunióba utaztak. a volt partizánok és a családtagok le-
róják kegyeletüket az ungvár mellett felállított hősi emlékműnél, majd meglátogatják az egykori harcok színhelyeit./mti/

--

le

17.2
17.15/a

- 44 -

bb 65. közlekedési balesetek

tné-lm sr

1964. szeptember 11.

a 6. kerületben a népköztársaság utja 102 számú ház előtt molnár istván 30 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával elütötte böcskei sándor 48 éves budapesti lakost, akit súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a szobi utcai kórházba.

a nagyvárad téri villamosmegállóban a mozgásban levő 42-es jelzésű villamosról leugrott harmati lászló 53 éves budapesti lakos és súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett. a 3-as számú sebészeti klinikára szállították.

a váci ut 159 számú ház előtt holmik oszkár 56 éves gépkocsivezető tehergépkocsijáról az utánfutó leszakadt és elütötte szendrei istván 23 éves mikebudai lakost, majd nekiütözött egy tehergépkocsinak. szendrei istván súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett, az 1. számú sebészeti klinikára szállították. a balesetet holmik oszkár okozta, aki az utánfutót szabálytalanul erősítette a tehergépkocsira. a rendőrség őrizetbe vette és vezetői igazolványát bevonta.

ujpesten a nádor utca és a klapka györgy utca kereszteződésénél máté csaba 19 éves gimnáziumi tanuló figyelmetlenül vezette a személygépkocsit és villanyoszlopnak ütközött. a személygépkocsi utasa, hegyi éva 16 éves tanuló súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a petőfi hid budai hídfőjénél halász gyula 53 éves asztalos motorkerékpárjával elütötte lipják lászlóné 34 éves budapesti lakost. lipják lászlóné súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a motorkerékpárvezető, valamint a motorkerékpár utasa, halász gyuláné 45 éves budapesti lakos könnyebben megsérült./mti/

--

bb 66. a mahart közli

tné-lm la

1964. szeptember 11.

hogyan szeptember 13-án vasárnap a budapest, vígadó térről 14.30 órakor induló, visegrádig közlekedő járatot, valamint a budapest, bem józsef térről 15 órakor induló, horány érintésével surányig közlekedő járatot, továbbá a budapest, bem józsef térről 16.30 órakor induló, pócsmegyérig közlekedő járatot nem indítja.

/folyt.köv./

18.40/lm

-45-

le

bb 62. ötven tagu magyar tudósküldöttség a stockholmi mérés-
technikai konferencián - sajtótájékoztató az imeko-titkárságon

t tz/gg- lm ki

1964. szeptember 11.

ötven tagu magyar tudós- és szakemberdelegáció vesz részt az
imeko - a nemzetközi mérés-technikai szervezet - szeptember 14 és
19 között stockholmban tartandó 3. nemzetközi konferenciáján. erről
tájékoztatta a sajtó képviselőit pénteken délután az imeko állandóan
budapesten működő titkársága a technika házában.

a küldöttség vezetője, kolos richárd professzor és munka-
társai elmondották, hogy ezen a nagy nemzetközi tanácsozáson
csaknem harminc ország több mint hatszáz mérés-technikai szakembere
lesz együtt. a megbeszélések során összesen 120 előadás hangzik
majd el. a magyar műszeripari és mérés-technikai kutatás magas
szinviszálát jellemzi, hogy a tudományos zsűri, amely az előzetesen
beküldött előadás-tervezeteket felülbírálta, 12 magyar előadást
fogadott el ugyanakkor, amikor az amerikaiak is csak 14, a szovjet
szakemberek 13, az angolok és lengyelek 8-8, a japánok és svédek
pedig mindössze 6-6 előadással szerepelnek a konferencia napi-
rendjén./mti/

--

bb 63. üzemi baleset

tné-lm sr

1964. szeptember 11.

a csepel vas- és fémművek acélmű telepén a mázsaház
előtt porsos gábor 39 éves darukezelő egy 35 mázsa súlyú vaslapot
emelt fel a daruval mérlegelés céljából. a lengő teher a mérlegen
tartózkodó bódi ferdinánd 41 éves és lengyel mihály 40 éves rako-
dómunkást a mérlegház falához nyomta. súlyos, nem életveszélyes
sérüléssel szállították őket a mentők a koltói anna kórházba. a
felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

--

bb 64. a „rákóczi”, partizánegység volt tagjai

sk-lm sr

1964. szeptember 11.

és a hősi halottak hozzátartozói uszta gyula altábornagy, honvé-
delmi miniszterhelyettes - az egység volt parancsnoka vezetésével -
a szovjetunióba utaztak. a volt partizánok és a családtagok le-
róják kegyeletüket az ungvár mellett felállított hősi emlékműnél,
majd meglátogatják az egykori harcok színhelyeit./mti/

--

le

17.2
17.15/a

- 44 -

bb 65. közlekedési balesetek

tné-lm sr

1964. szeptember 11.

a 6. kerületben a népköztársaság utja 102 számú ház előtt
molnár istván 30 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával elütötte
böcskei sándor 48 éves budapesti lakost, akit súlyos, nem élet-
veszélyes sérüléssel szállították a szobi utcai kórházba.

a nagyvárad téri villamosmegállóban a mozgásban levő
42-es jelzésű villamosról leugrott harmati lászló 53 éves buda-
pesti lakos és súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett.
a 3-as számú sebészeti klinikára szállították.

a váci út 159 számú ház előtt holmik oszkár 56 éves
gépkocsivezető tehergépkocsijáról az utánfutó leszakadt és elü-
tötte szendrei istván 23 éves mikebudai lakost, majd nekiütöközött
egy tehergépkocsinak. szendrei istván súlyos, életveszélyes sérü-
lést szenvedett, az 1. számú sebészeti klinikára szállították. a
balesetet holmik oszkár okozta, aki az utánfutót szabálytalanul
erősítette a tehergépkocsira. a rendőrség őrizetbe vette és vezetői
igazolványát bevonta.

ujpesten a nádor utca és a klapka györgy utca keresztező-
désénél máté csaba 19 éves gimnáziumi tanuló figyelmetlenül vezette
a személygépkocsit és villanyoszlopnak ütközött. a személygépkocsi
utasa, hegyi éva 16 éves tanuló súlyos, nem életveszélyes sérülést
szenvedett.

a petőfi hid budai hídfőjénél halász gyula 53 éves
asztalos motorkerékpárjával elütötte lipják lászlóné 34 éves
budapesti lakost. lipják lászlóné súlyos, nem életveszélyes
sérülést szenvedett, a motorkerékpárvezető, valamint a motor-
kerékpár utasa, halász gyuláné 45 éves budapesti lakos könnyebben
megsérült./mti/

--

bb 66. a manart közli

tné-lm la

1964. szeptember 11.

hogyan szeptember 13-án vasárnap a budapest, vígadó térről 14.30
órákor induló, visegrádig közlekedő járatot, valamint a budapest,
bem józsef térről 15 órákor induló, horány érintésével surányig
közlekedő járatot, továbbá a budapest, bem józsef térről 16.30
órákor induló, pócsmegyerig közlekedő járatot nem indítja.

/folyt.köv./

18.40/lm

-45-

le

bb 66. /a mahart közli...1. folyt./-lm

budapestben a vizibusz járat csak 12 óráig közlekedik menetrendszerinti utvonalaán. 12 óra után a vigadó térről a vizibuszok egy órás alkalmi sétajáratot bonyolítanak le.

a „szabadság,, sétahajó a vigadó térről megszokott utvonalaától eltérően nem a római partig, hanem dél felé az összekötő vasúti hid irányában közlekedik./mti/

..-

bb 67. jelentős beruházásokról tárgyaltak békéscsabán, nyiregyházán, kaposvárott és szombathelyen

ö vid tf/j-lm sr

1964. szeptember 11.

pénteken több megyeszékhelyen tanács vb. ülést tartottak.

békéscsabán

az 1965. évi költségvetésről tárgyaltak. jövőre 86 és félmillió forintot költenek a város fejlesztésére. többek között 37 millió

forintos beruházással korszerűsítik a kórházakat, bölcsődéket és egyéb szociális, egészségügyi intézményeket. jelentős összegeket fordítanak a kulturális célokra, az utak karbantartására, a középiskolai diákotthonhálózat fejlesztésére, általános iskolák bővítésére, tatarozására. a kisiparosok munkájával kapcsolatban megállapították, hogy egyes szakmákban nincs elegendő utánpótlás; különösen kevés fiatal választja az ács- és a kőműves-mesterséget.

nyiregyházán

a szabócs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága a tanácsi vállalatok és intézmények munkavédelmi, egészségügyi, szociális és kulturális helyzetével foglalkozott. ilyen célokra 1959. óta 1.300.000 forintot használtak fel. az ellátottság az üzemek nagy részében kielégítő, egyes vállalatoknál azonban az üzemek bővítésével, a létszám-növeléssel nem nőtt arányosan a járulékos beruházások összege.

kaposvárott

a somogy megyei tanács vb ülésén egyebek között az idei költségvetés és a községfejlesztési tervek első félévi végrehajtását, továbbá a tanácsi állandó bizottságok munkáját és a megye mezőgazdaságának időszerű kérdéseit vitatták meg.

szombathelyen

gonda györgy, a vas megyei tanács vb elnöke a harmadik ötéves terv időszakában megoldandó település-fejlesztési feladatokról tájékoztatta a tanácstagokat. ezután a megye gyermek- és ifjúságvédelmi helyzetéről tanácskoztak: a megyében 12 intézményben összesen mintegy másfélezer fiatalról gondoskodnak./mti/

18.56/s

- 46 -

le

bb 68. a belligyminisztérium szervei

k zs/tr-lm zs

1964. szeptember 11.

tiltott határátlépéshez magyar állampolgárnak nyújtott segítség miatt őrizetbe vették johan andreas jacobs nyugat-német állampolgár dortmundi lakost./mti/

..-

bb 69. a szénbányászat és a bányabiztonság időszerű kérdéseiről tanácskoztak a pécsi bányaműszaki értekezleten

vid lk-lm ki

1964. szeptember 11.

a nehézipari minisztérium, a szénbányászati trösztök igazgatói és műszaki vezetői részvételével pécsen a mecseki szénbányászati tröszt új-meszesi munkásszállójában rendezte meg a hazai szénbányászat időszerű kérdéseivel, a bányabiztonság problémáival foglalkozó műszaki értekezletét. pataki mihály trösztigazgató megnyitója után pozsgai károly, a mecseki szénbányászati tröszt főmérnöke, a mecseki szénbányászatról és a balesetek okairól tartott előadást, amelyhez több hozzászólás hangzott el.

dr. lévárdi ferenc a nehézipari miniszter a szénbányászat előtt álló feladatokról beszélt. hangsúlyozta, hogy az idei 31.4 millió tonnás széntermelési terv teljesítésén, sőt 300 000 tonnás túlteljesítésén kívül fokozni kell a széntermelés gazdaságosságát. országosan az összüzemi teljesítmény ugyan kedvezően alakul, de a termelési költség szint magas, ebben több tröszt is túllépi az előirányzatot. ezért a gazdaságos termelésre irányuló üzemszervezésre a jelenleginél sokkal nagyobb gondot kell fordítani. felhívta a figyelmet arra, hogy az idén sem állt a tavalyinál nagyobb vasúti kocsipark a szénbányászat rendelkezésére, ezért még a tél beállta előtt kell tartalékok képzésére törekedni.

a bányabiztonság problémáiról szólva rámutatott arra, hogy az utóbbi bányaszerencsétlenségek a kellő anyagi-munkavédelmi ráfordítások ellenére a sorozatos fegyelmezetlenségek, szabálytalanságok miatt következtek be. éppen ezért mind fegyelmi, mind szakképzettségi vonatkozásban és a mulasztók felelősségre vonását illetően is további tennivalóink vannak. ezt fogja segíteni a közeljövőben napvilágot látó munkaügyi vonatkozású rendelkezés is.

az ankét munkájában részt vett blana béla, a bányászszakszervezet főtitkára és haracska imre nehézipari miniszterhelyettes is./mti/

19.05/s

- 47 -

le

bb 70. a mezőgazdasági, építőipari szállítások kérdése a baranya megyei képviselők ülésén

vid j-lm sr

1964. szeptember 11.

az országgyűlési képviselők baranya megyei csoportja a mezőgazdasági és az építőipari szállítások helyzetét vitatta meg pénteki ülésén. a témával kapcsolatos problémákról, feladatokról bakán józsef, a 12-es aköv igazgatója és paulik mihály, az épü pécsei telepének igazgatója tájékoztatta a megye képviselőit. mindketten utaltak arra, hogy a szállítások ésszerű megszervezésére, a rendelkezésre álló kapacitás elosztására alakult megyei szállítási bizottság működése nem megfelelő.

az országgyűlési képviselők határozatot hoztak, mely szerint az illetékes szerveknél közbenjárnak a megyei szállítási bizottság jobb működési feltételeinek biztosítására. ezután megtekintették az új pécsi egyetemi városrész építkezéseit, a helyszínen tanulmányozták az építkezéssel kapcsolatos problémákat./mti/

..-

bb 71. karam toumah-nak

tr-lm la

1964. szeptember 11.

a szir központi bank alkormányzójának vezetésével pénteken gazdasági delegáció érkezett hazánkba, hogy megbeszéléseket folytasson a két ország kereskedelmi kapcsolatainak további kiszélesítésére vonatkozó lehetőségekről./mti/

..-.-

bb 73. japán gyermekrajz- és metszetkiállítás nyílt a józsef attila uttörőházban

t áe/gk-lm zs

1964. szeptember 11.

pénteken a józsef attila uttörőházban a kulturális kapcsolatok intézetének rendezésében japán gyermekrajz- és metszetkiállítás nyílt. a kiállítást zala tiber munkácsy-díjas grafikusművész nyitotta meg. részt vett a megnyitón a kulturális kapcsolatok intézetének több munkatársa és számos rajz-pedagógus. megjelent japán budapesti nagykövetségének több képviselője is. a kiállításon mintegy 50 nagyméretű metszetet és gyermekrajzot láthat a közönség./mti/

..-

19.14/s

le

- 48 -

bb 72. ismét nyár? - 24-29 fokos meleg országsszerte, a balaton 22 fokos - szombaton még tovább melegszik az idő

1 cs/sk-lm ká

1964. szeptember 11.

a krim-félszigettől a kárpát-medencén át egészen a lammanone-csatornáig húzódó határvonaltól délre eső óriási területeken a szubtrópusi anticiklon vette át az uralmat, az északnyugati hűvös ciklonokat északra-északkeletre terítette el. a kontinens nagy részén már csütörtökön nyáriasan meleg és száraz időjárás alakult ki. spanyolországban például 30-35 fokos kánikulai hőséget mértek, s hazánkban is 1,5 fokkal magasabb volt a budapesten mért napi középhőmérséklet szintje a sokévi átlagnál. ugyanakkor a szovjet-unió európai területének középső és északi vidékein a nappali maximumok is alig haladták túl a 10 fokot.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint pénteken hazánkban is tovább fokozódott a felmelegedés, s az ország északkeleti vidékein, valamint a balaton környékén 24-25, a déli megyékben 28-29 fokos nyári meleg mértek. a balaton vize ismét 22 fokra melegedett fel. a hőmérsékleti középérték már 2,5-3 fokkal volt magasabb a sokévi átlagnál. a jelek szerint szombaton tovább fokozódik a felmelegedés, már az északkeleti megyéket borító „hideg-légnárna” is szétoszlik, s a délnyugati megyékben a hőmérsékleti csúcserték valószínűleg megközelíti, vagy eléri a 30 fokot.

a távolabbi kilátásokról szólva, a meteorológusok elmondották, hogy a hosszabb idő óta szabályosan bekövetkező nétnapos periódus valószínűleg ezen a héten is meghozza a változást, vagyis a vasárnapi időjárás már valószínűleg nem lesz zavartalan: tovább élénkül a szél, a felhősödés fokozódik. az anticiklon középső zónájából ugyanis a peremvidékére kerülünk, s az északnyugati ciklonok ismét művebb, változékonyabb időjárást hoznak./mti/

Vpénteki

..-

bb 75. a német demokratikus köztársaság irodalmának újdonságai

t fe/sk-lm sr

1964. szeptember 11.

ernst-ultrich kloock, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének kulturális- és irodalmi-ügyekért felelős tanácsosa pénteken este baráti beszélgetésen számolt be az ndk irodalmának újdonságairól. nagy-számu hallgatóság előtt beszélt az április végén megtartott másod-ik bitterfeldi konferencia irodalmi mértégeről./mti/

..-

19.20-/a

- 49 -

ka

bb 74. véget ért a nemzetközi időmérleg-kutatási értekezlet

t sms/rné-lm zs

1964. szeptember 11.

háromnapos tanácskozás után pénteken véget ért a nemzetközi időmérleg-kutatási értekezlet, a tanácskozáson a nemzetközi összehasonlító kutatómunkálatban résztvevő hét ország szociológusai megvitatták a kutatás összes fontos elméleti, módszertani és gyakorlati kérdéseit.

a kutatómunkálat igazgatója, szalai sándor akadémiai levelező tag az mti munkatársának elmondta, hogy az értekezlet sikere jelentős lépés a nemzetközi társadalomtudományi együttműködésben, miután a megbeszéléseken az összes fontosabb elvi és gyakorlati kérdéseket tisztázták, már jövő februárban megkezdődhet a különböző országokban a konkrét adatgyűjtés a szociológiai felvételező munka, amelynek nyomán a jövő év végéig várható az első értékelhető kutatási eredmények./mti/

...

bb 76. gazdag zenei program a rádióban - kiváló hazai és külföldi karmesterek, vezénylik a rádiózenekar nyilvános hangversenyait - sajtótájékoztató az 1964/65-ös zenei évről

t fe/tr-lm sr

1964. szeptember 11.

pénteken sajtótájékoztatón ismertették a magyar rádió 1964/65-ös zenei évadjának gazdag programját. petur györgy osztályvezető elmondta, hogy a rádióhallgatókat a már ismert zenei adásokon kívül új műsorokkal örvendeztetik meg. ilyen lesz a többi között „a hét zeneszerzője”, címen sugárzott sorozat, továbbá a „szabolcsi pence tanít”, címmel sugárzott sorozat, óráit örökíti meg tanítványai körében. új, színes műsort ígér a világhírű karmesterek premier planban és a világ legjobb rádió zenekarainak hangversenyei, valamint a „zenés tribunal”, címmel sugárzott modern zene.

a továbbiakban bejelentette, hogy a rádió zenekara a stúdióhangversenyek mellett, a most következő hangverseny évadban, két nagyzenekari bérletsorozatot bocsát ki. november és február között havonta egy-egy koncertet adnak a zeneakadémián vasárnap délelőtt, majd tavasszal március 15-től hat hangversenyen lép fel a zenekar, hazai és külföldi karmesterek vezényletével.

/folyt.köv./

19.45/a

- 50 -

PKB

bb 76. /gazdag zenei program...1.folyt./-lm

a rádió a budapesti zenei hetek minden maradandó, élményt nyújtó művészi eseményét „házhöz viszi”, a zenekedvelő hallgatóknak, ugyancsak közvetíteni fogja a külföldi zenei fesztiválok nagy élményt nyújtó hangversenyait.

a rádió „zenei műhelyében”, több opera, operett, könnyűzene és musical felvételein dolgoznak.

hazánk felszabadulásának 20. évfordulójáról a rádió külön zenei sorozatokkal emlékezik meg, többek között műsora kerül a husz év zene-krónikája című sorozat, amely csokorba köti két évtized zenei eseményeit, az évfordulóra készül „a magyar zenetudomány 20 éve”, „a magyar előadóművészek portréja”, stb. új, zenés darabokon dolgoznak, amelyen történelmünk egy-egy eseményét mondják el a muzsika nyelvén./mti/

...

bb 77. francia pártmunkás küldöttség érkezett hazánkba

tné-lm sr

1964. szeptember 11.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására pénteken budapestre érkezett a francia kommunista párt pártmunkás küldöttsége. a küldöttséget roger lecterc, a francia kommunista párt központi bizottságának tagja vezeti.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren or. dimény imre, az mszmo központi bizottságának pótagja, a központi bizottság főosztályvezetője fogadta./mti/

...

bb 78. időjárásjelentés

sk-lm la

1964. szeptember 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. szeptember 11-én, pénteken este:

szár, meleg idő

várható időjárás szombat estig: kevés felhő, szár, meleg idő, kissé élénkülő délnyugati szél, várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24-29 fok között./mti/

19.45/lm

-51-

PKB

bb 79. megkezdődött a harmadik tiszántúli jogászkongresszus

vid sk-lm la

1964. szeptember 11.

pénteken délután nyiregyháza-sóstó gyógyfürdőn megkezdődött a harmadik tiszántúli jogászkongresszus. a megnyitón részt vett orosz ferenc, a szabócs-szatmár megyei pártbizottság első titkára, dr. néczel lászló, a magyar jogászszövetség elnöke, dr. benedek jeno, a magyar jogászszövetség főtitkára, dr. fekszi istván, a szabócs-szatmár megyei tanács vb. elnöke.

dr. kovacs osztrák, a magyar jogászszövetség szabócs megyei csoportja elnökének megnyitója után dr. fekszi istván, a megyei tanács vb. elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd dr. szalay józsef, a magyar népköziársaság legfelsőbb bíróságának elnöke tartott előadást „a jogalkalmazás és törvényesség,, címmel./mti/

-. -

bb 80. a jugoszláv szövetségi delegáció zalaegerszegen

vid sk-lm la

1964. szeptember 11.

a misa sztojanovicnak, a jugoszláv szervezetek központi szövetsége elnökségi tagjának, a vajdasági szövetségi szövetség elnökének vezetésével hazánkban tartózkodó szövetségi delegáció pénteken este zalaegerszegre érkezett. a küldöttség négy napot töltt zala megyében, s a megszöv vendégeként tanulmányozza a megyében működő földművelésszövetségi szakcsoportok munkáját. ellátogatnak a megye délszláv lakta vidékére is./mti/

-. -

20.50/a

- 52 -

VKK

bb 81. jovanka broz látogatásai

sz-lm la

1964. szeptember 11.

pénteken délután dobi istvánné és kádár jánosné teán látta vendégül jovanka brozt, tito elnök feleségét. a teán részt vett kocsa popovics külügyminiszter felesége, dusan csatic budapesti jugoszláv nagykövet felesége, valamint zágor györgyné, a belgrádi magyar nagykövet felesége.

a szívélyes légkörű találkozó után a vendégek kádár jánosné társaságában ellátogattak a magyar nemzeti galériába. a magyar képzőművészet kincsesládájában a vendégeket aczél györgy a művelődésügyi miniszter első helyettese és oogany ő. gábor, a galéria főigazgatója fogadta.

jovanka broz a látogatás végén a következőket jegyezte be a galéria emlékkönyvébe: „mely benyomást tett rám a múlt század magyar festészetének gazdagsága. a magyar nép nagyon büszke lehet festőire és azok alkotásaira.,, /mti/

-. -

x

21.36/s

- 53 -

VKK



bb. 82. megkezdődtek a magyar-jugoszláv tárgyalások

t bc/gk/e sr

1964. szeptember 11.

pénteken délután az mszmp központi bizottságának székházában megkezdődtek a magyar-jugoszláv tárgyalások.

magyar részről a tárgyaláson részt vett dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a kormány elnöke, gáspár sándor, az elnöki tanács helyettes elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, péter jános külügyminiszter, bíró józsef külkereskedelmi miniszter, vályi péter, az országos tervehivatal elnökének első helyettese, darvasi istván és gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőhelyettesei, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, zágor györgy, a magyar népköztársaság belgrádi nagykövete és barity miklós, a külügyminisztérium megbízott osztályvezetője.

jugoszláv részről a tárgyalásokon részt vett joszip broz tito, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöke, a jugoszláv kommunisták szövetségének főtitkára, veljko vlahovic, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága végrehajtó bizottságának tagja, kocsa popovic külügyminiszter, nikola dzsuverovic külkereskedelmi miniszter, bogdan crnobrnja, a köztársasági elnök főtitkára, milan venisnik, a külügyminisztérium politikai főosztályának vezetője, dusan csalics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság magyarországi nagykövete.

a két fél szívélyes, elvtársi eszmecserét folytatott a külpolitika és a nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. /mti/

22.55
21.55/s

- 54 -

-Vége- *KK*



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Bem utca 6. Telefon: 100 400, 800 400

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

1964. szeptember 12.

bb. 1. bartók ifjúkori szerzeményei, pablo casals: el pessebre és sztravinszkij: les nocés című szerzeménye - ritkán hallott művek, eddig be nem mutatott alkotások a zenei hetek programjában

i/ot/gk/a/sr

1964. szeptember 12.

változatos program, igényes műsorösszeállítás jellemzi a szeptember 25-én nyitó budapesti zenei hetek hangversenyeit. az ünnepi koncerteken több eddig magyarországon elő nem adott külföldi alkotás kerül bemutatásra. október 12-én az erkel színház színpadáról, a világhírű szerző vezényletével hangzik fel - hazánkban első ízben - pablo casalsnak az egész emberiséghez szóló békeüzenete, „ a jászol / el pessebre, / című oratóriuma. a művet a magyar állami hangversenyzenekar és a budapesti kórus mutatja be. a program másik érdekessége, hogy bartók több eddig elő nem adott ifjúkori művét is hallhatja a közönség. műsoron szerepel például az 1. vonósnégyes, amelyet bartók 7. gimnázista korában komponált. az ifjúkori szerzeményeket bartók - akit nem fogadott kellő megértéssel a közönség - nem engedte előadni. ma, amikor bartók zeneszerzői nagysága már nem képezi vita tárgyát, nem maradhatnak ismeretlenek a zenekedvelők előtt e művek sem, mert segítségükkel tekinthető át az út, amelyet a kiváló zeneköltő bejárt. az ifjúkori művek megcáfolják azokat, akik annak idején azzal vádolták bartókot, hogy nem eléggé romantikus, mert a tátrai-vonósnégyes október 3-i koncertjén a zeneakadémián bemutatásra kerülő szerzemények mindegyike romantikus alkotás.

megtalálják kedvenc zenedarabjaikat a külföldi klasszikus kedvelői is. felcsendülnek többek között bach, händel, beethoven, schumann, brahms, wagner és richard strauss remekei, de szerepelnek a műsorból modern szerzők zenedarabjai is.

több, eddig ritkán hallott mű kerül előadásra, köztük sztravinszkij: les nocés című szerzeménye, amely évtizedek óta nem hangzott el budapesti hangversenyteremben. egy orosz lakodalom hangulatát festi elénk sztravinszkij e kimagasló kórusműve, amelyet négy zongora és ütőhangszerek alkalmazásával a magyar rádió és televízió énekkarának közreműködésével tolmácsolnak a magyar állami hangversenyzenekar szeptember 29-i koncertjén.

jelentős helyet kaptak a programban a ma élő magyar szerzők, köztük kodály, farkas ferenc, maros rudolf, Mihály andás, szervánzky endre és szabó ferenc művei. szabó ferenc egyik nagy sikerű ifjúkori szerzeménye, a szerenád új feldolgozásban kerül majd bemutatásra október 26-án a zeneakadémián. /mti/

- 1 -

KK